

NED.ANTILLEN

• Regering moet met meer concretere voorstellen komen p.3  
• Tweede fase Sanddollar project p.9

SPORT

• FC Barcelona tegen Juventus wordt hét duel p.7

ARUBA

• Status Aparte- expositie in bibliotheek p.4  
• Ontslag Kelly- Buckley is tegen de mensenrechten p.5

INTERNATIONAAL

• Binnenkort nieuwe grondwet Filipijnen p.1



MYRIAM KELLY  
...onpartijdig...

Zelfs norm-besef is tegenwoordig kennelijk norm-gebonden

# Amigoe

DINSDAG 4 MAART 1986

103E JAARGANG — NO.: 52

## Nieuws in vogelvlucht

**LONDEN** — De prijs van Brentolie is gedaald tot 12,50 dollar per vat, een historisch dieptepunt. Toen de Noordzee-olie in 1976 voor het eerst werd verkocht betaalde de afnemer 12,60 dollar per vat. Tot gisteren is de prijs nooit onder dat niveau geweest. West Texas Intermediate werd op de vrije markt verhandeld voor 12,70 dollar voor levering in april en 12,29 dollar voor onmiddellijke levering. Een vat olie kost nu de helft van wat er in december 1985 voor neergelaten moest worden.

**MOSKOU** — TASS heeft de vroegere Britse premier Winston S. Churchill beschuldigd van verraad voor zijn "Ijzeren Gordijn"-rede in Fulton in Missouri, morgen 40 jaar geleden. De rede was, volgens het commentaar, aanleiding geworden tot monsterachtige anti-SU doctrines en Reagan's SDI-project. Churchill beschuldigde in die rede de Russen ervan dat zij communistische dictaturen oplegden aan O-Europa en deed een beroep op de democratieën in het Westen de rijen te sluiten en er vastberaden stelling tegen te nemen.

**ADDISABEBA** — Etiopië heeft tegengesproken dat duizenden boeren naar het buurland Somalië zijn gevlucht om te ontkomen aan de verplichte verhuizing naar elders om de landbouw te bevorderen. De minister van Arbeid en Sociale Zaken zei dat het project op basis van vrijwilligheid was en hij verwierp het rapport van de Hoge Commissaris van de Vluchtelingen waarin staat, dat 27.000 Etiopiërs waren gevlucht om aan overbrenging naar elders te ontkomen.

**BRUSSEL** — Nederland heeft, op grond van het RSV-debacle, in de Raad van EG-ministers aangedrongen op afschaffing van steunverlening in de Europese scheepbouwsector. Door de overige EG-landen werd dit voorstel niet gesteund. Zij staan een geleidelijke vermindering van de steun voor. Door de diverse maatregelen is het nauwelijks bekend hoeveel geld de Europese regeringen in hun scheepbouwsector steken.

**WASHINGTON** — De VS regering wil minister van Arbeid, Bill Brock, benoemen tot president van de Wereldbank. Toegegeven werd dat hij vanwege zijn politieke aspiraties en persoonlijke omstandigheden moeilijk over te halen zal zijn. De ambassadeur van de huidige president van de Wereldbank, Tom Clausen, loopt 30 juni af. Nu de schulden crisis verergerd en het plan-Baker in het slop raakt is een snelle benoeming noodzakelijk.

**GENEVE** — In meer dan 150 opvoedingskampen en gevangenis in Vietnam worden nog steeds een half miljoen politieke gevangenen zonder proces vastgehouden. Dit heeft een in Parijs gevestigde Vietnamese mensenrechtengroep meegedeeld.

**VATICANAANSTAD** — Paus Johannes Paulus II is bereid generaal J. Ruizek te ontmoeten als de Poolse leider dit jaar Italië bezoekt. Beleid van het Vaticaan is dat iedere leider wordt ontvangen die een audiëntie vraagt. Dit geldt ook voor Gorbatsjov die later dit jaar Italië bezoekt.

**NEW YORK** — Een rechter in New York heeft voor 350 mln dollar aan onroerend goed bevroren waarvan men aanneemt dat het aan ex-president Marcos van de Filipijnen toebehoort. De eerste stap in de juridische strijd om het bezit van Marcos terug te krijgen dat volgens advocaten van het nieuwe bewind in Manila aan het Filipijnse volk toebehoort.

**ISLAMABAD** — De regering van Afghanistan heeft Iran beschuldigd van het geven van materiële en financiële steun aan de contra-revolutionairen die haar bevechten en het voeren van een propaganda-campagne tegen Kabul. Iran zou dit jaar 63 aanvallen op Afghanistan hebben gedaan, waarbij 20 mensen gedood werden en 245 gewond.

**BAGDAD** — De ministers van Buitenlandse Zaken van de Samenwerkingsraad van de Perzische Golf hebben de bezetting door Iran van Iraakse gebieden veroordeeld en Teheraan opgeroepen zich terug te trekken.

**LISSABON** — De Angolese verzetsbeweging Unita heeft naar eigen zeggen de stad Andrada in het noordoosten van Angola ingenomen. Zij dertig dagen meer dan 150 buitenlandse militairen. Unita wil via het internationale Rode Kruis onderhandelen over de vrijlating van de buitenlandse.



**WILLEMSTAD** — Zoals bekend betrof de Belastingen alweer geruime tijd geleden dit nieuwe kantoor achter het postkantoor op Groot Kwartier. Voor de bezoekers bracht dit één probleem met zich mee, zo vernam de Amigoe, er zou niet voldoende parkeerplaats zijn, hetgeen op de piekdagen voor wat betreft bezoekers, nog wel eens verkeers- opstoppen met zich meebracht.

Dat werd vanmorgen overigens ontkend tegenover de Amigoe: er zou wel voldoende parkeerplaats zijn, echter de bezoekers parkeren hun auto het liefst op stoep voor de ingang en vergeet dat er achter het gebouw eveneens parkeerplaatsen zijn. Ook is er tegenover het gebouw van de Landsradio aldaar, een brede strook waar de automobilisten hun vervoermiddel kwijt kunnen.

Desondanks zijn er nieuwe parkeerplaatsen in de maak: dit in verband met de komst van de eilandsontvanger naar dit pand waarmee men verwacht dat het aantal bezoekers zal verdubbelen. Om te voorkomen dat er dan een tekort aan parkeerplaatsen ontstaat komen er "heel veel" plaatsen bij, "zeer meer dan het dubbele", aldus onze belasting-zegsman.

### Staking SLM voorbij

## Ontslagen ingetrokken schadeclaim ingediend

**PARAMARIBO** — De Vereniging van Surinaamse Verkeersvliegers (VSV) heeft haar staking die vrijdag was begonnen opgeschort. Daarop is de situatie bij de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM) genormaliseerd.

De VSV besloot tot opschorting van de actie nadat het overheids- bemiddelingsorgaan op haar een beroep had gedaan. Nadat de piloten hun staking hadden opgeschort heeft de SLM-directie de Amerikaanse piloten afgezegd die voor een maand waren ingehuurd.

Als onderdeel van het voorlopig accoord bij de bemiddelingsraad zijn de ontslagen ingetrokken. De SLM heeft meegedeeld een schadeclaim voor te bereiden om de VSV en de piloten individueel aansprakelijk te stellen voor de schade die ze het bedrijf door hun wilde staking hebben toegebracht. De piloten zullen tevens loon moeten inleveren over de stakings-periode. De SLM zegt dat dit mede gezien moet worden in het licht van het

## MEER AUTONOMIE VOOR ISLAMITISCHE BEVOLKING GEVRAAGD

Wettigheid nieuw bewind ligt juridisch nog niet vast

# Binnenkort nieuwe grondwet Filipijnen

**MANILA** — De vice-president van de Filipijnen, Salvador H. Laurel, heeft gisteren in Manila een nieuwe grondwet aangekondigd waarmee de regering hervormingen wil ondernemen en politieke stabiliteit vestigen. De nieuwe grondwet wordt in drie maanden opgesteld en in een volksraadpleging ter beoordeling voorgelegd aan het publiek. De grondwet uit 1973 is volgens Laurel nooit geldig geweest omdat het volk zich er nooit over heeft uitgesproken. De islamitische leider Nur Misuari wil terugkeren naar de Filipijnen als de regering-Aquino autonomie verleent aan de Islamieten in het land. Hij wil dan zelfs zijn strijd voor een zelfstandige islamitische staat in het zuiden van het land waar de bevolking overwegend islamitisch is, opgeven. Dit heeft een van zijn vroegere medewerkers, Paredes Alih, vandaag bekendgemaakt.

De wettigheid van het nieuwe bewind ligt juridisch nog steeds niet vast en de voorganger van Laurel, Arturo Tolentino, zegt

dat hij nog steeds vice-president van de Filipijnen is. Hij bestempelt de regering van Aquino als een "revolutionair bewind". Binnen de regeringspartij van ex-president Marcos, de KBL, schijnt een scheuring te zijn ontstaan, omdat een deel met de nieuwe machthebbers wil samenwerken en een ander deel een "legale oorlog" tegen hen wil voeren.

De regering van president Aquino zit intussen met het schier onoplosbare probleem dat ambtsdragers uit de tijd van Marcos weigeren hun ambt op te geven. Burgemeesters, gouverneurs van provincies, leden van het Hooggerechtshof en Marcos' laatste premier Cesar Virata, gaan niet in op Aquino's uitnodiging om hun ontslag in te dienen. De vroegere minister van Arbeid, Blas Ople, heeft gezegd dat leden van de partij van Marcos de bureaus van veel autoriteiten in de provincies Nueva Ecija, Batangas en Surigao verdedigen en barricaderen. De gouverneur van Surigao, Rolando Gotina, liet op een bijeenkomst van het provinciale parlement weten dat hij zijn staf had opgedragen "geen centimeter van het kapitol prijs te geven". Aanwezig waren 103 van de 112 KBL-leden, 57 Aquino-sympathisanten en 10 onafhankelijken.

Hier en daar op de Filipijnen is verzet gerezen tegen de vervanging van gekozen burgemeesters of bestuurders door een man die door Aquino is benoemd en Laurel zelf, die ook premier en minister van Buitenlandse Zaken is,

heeft kritiek geuit op de minister voor het Binnenlands Bestuur, Aquilino Pimentel, voor een aantal van dit soort vervangingen. Hij noemt ze "uitermate onstreden", en zegt dat in een aantal gevallen de hand niet aan de wet is gehouden.

Op 23 maart loopt de ambtstermijn van 6 jaar af van 77 gouverneurs en 1.537 burgemeesters. Krachtens de huidige, volgens Laurel onwettige, grondwet, zouden op 6 mei provinciale en gemeenteraads-verkiezingen plaatsvinden.

De Filipijnse moslim-leider Nur Misuari, die voorzitter is van het Moro Nationale Bevrijdingsfront (MNLF), verblijft op het ogenblik als balling in Libië. Hij sloot in 1976 in Tripoli een bestands- accoord met Marcos in ruil voor autonomie van 13 gebieden in het zuiden van het land. Het staakt-het-vuren strandde nadat de partijen elkaar beschuldigden van schen-

ding van het accoord.

Paredes Alih is leider van een rebellenbeweging op Mindanao en Sulu. Deze beweging gaat ermee accoord als president Aquino Masuari voordraagt als premier van een autonome islamitische regering. Ook is ze voorstander van het opnemen van onderhandelingen met het MNLF over een vreedzame regeling voor het probleem in de zuidelijke Filipijnen. Daar wonen de meeste van de 5 miljoen islamitische Filipijnen, op een totale bevolking van 54 miljoen mensen.

De islamitische guerrillabeweging, die 12.000 strijders telt, strijdt als sinds 15 jaar tegen het bewind in Manila. Daarbij zouden al 6.000 doden gevallen zijn. Mevrouw Aquino heeft voor haar aantreden als president zich uitgesproken voor grotere autonomie in de door islamieten beheerste gebieden.

### Ivm rente- en aflossing

## ALM heeft zes miljoen nodig

**WILLEMSTAD** — De ALM zal medio maart zes miljoen gulden van de Centrale regering nodig hebben om te kunnen voldoen aan rente- en aflossings- verplichtingen. De luchtvaartmaatschappij zal zelf met 900.000 duizend gulden bijdragen. Dit bevestigde ALM-directeur, Kitland Chong, vanmorgen in gesprek met de Amigoe.

Naar hij meedeelde is eind februari een brief naar de Centrale regering — als eigenaar van de ALM — gestuurd waarin deze verzocht wordt de ALM financieel bij te staan. Zoals bekend moet de ALM twee maal per jaar, in maart en september, rente en aflossing betalen in verband met lening voor de aankoop, enige jaren terug, van de twee nieuwe DC-9 super 80 toestellen. Het is de maatschappij tot nu toe een enkele keer gelukt dit bedrag zelf op te brengen. Andere keren

heeft men op de Centrale regering een beroep moeten doen (een deel van) het bedrag "voor te schieten." Het totaal-bedrag dat de ALM twee maal per jaar aan de twee grootste financiers, Hercules International en de Ex-Im bank moet betalen bedraagt 6,9 miljoen gulden. Een reactie op het ALM-verzoek, had de directie van de ALM vanmorgen nog niet bereikt.

De nieuwe ALM-directeur benadrukte in gesprek met de Amigoe dat deze hele gang van zaken, waarbij steeds weer bij de regering aangeklopt moet worden, te wijten is aan de manier waarop de financiering van de toestellen heeft plaats gehad. "Dit zijn de gevolgen als men opringt met geleend geld", aldus Chong, die eraan herinnerde dat de verhouding eigen kapitaal en geleend kapitaal neerkwam op respectievelijk 81% en 19%.

### Bij brand in wolkenkrabber in Caracas:

## Vijftien doden, onder wie ambassadeur Chili

**CARACAS** — Bij een felle uitlaande brand in Caracas zijn vijftien doden gevallen en tientallen gewonden. Onder de slachtoffers bevindt zich de Chileense ambassadeur in Venezuela Carlos de Costa Nora met negen man van zijn ambassade- personeel. Ook een Peruaanse staatsburger kwam om. De brand was het gevolg van een probleem in de stroomvoorziening, waarschijnlijk kortsluiting. Sabotage wordt uitgesloten geacht.

De brand brak uit in een kantoorflat, waarin onder meer de Chileense ambassade onderdak had. Twee verdiepingen van de wolkenkrabber van veertien verdiepingen werden totaal vernield. Van de vijftien doden die naar een mortuarium zijn overgebracht heeft men er tot vanmorgen twaalf kunnen identificeren aan gebitskenmerken en soortgelijke identificatiepunten omdat hun lichamen totaal verkoold waren. Zo deelde de lijkschouwer Veronica Sopp mee. Twee van de slachtoffers kwamen om toen zij in paniek uit een raam sprongen. De derde secretaris van de ambassade Ignacio Concha Sepulveda, zag kans via een raam van het toilet uiteindelijk naar buiten te klauteren en zag daarna kans langs de

muur omhoog te klimmen naar het platte dak. Van dit platte dak konden in totaal zo'n twintig mensen worden gered met heli-copters die de geredden overbrachten naar het dichtstbij gelegen vliegveld.

Ook een Peruaanse is om het leven gekomen: Elida Orna Shira-his, die als secretaresse van de Sociale bijstand werkzaam is namens de Peruaanse regeringspartij APRI voor Peruaanse ingezetenen in Caracas. Haar kantoor was gelegen op de twaalfde verdieping van het gebouw, dat ligt aan de Avenida Francisco de Miranda, een van de belangrijkste lanen in de Venezolaanse hoofdstad.

De directeur generaal van de Technische dienst der politie, Pedro Torres Agudo, zei dat de mogelijkheid van sabotage bij deze brand uitgesloten mocht worden geacht. Ook kan het geen aanslag zijn geweest, zo meent hij. De brand brak uit in de stoppenkast van de stroomvoorziening onder in het gebouw. De kortsluiting leidde tot krachtige stroom- ontladingen en dit was uiteindelijk de oorzaak van de brand in de hoger gelegen verdiepingen, aldus de chef van de recherche. De brandweer heeft zijn handen vol gehad aan de brand. Het verkeer was geruime tijd gestagneerd in de omgeving van het brandende gebouw.

De Chileense ambassadeur die om het leven kwam was een carrière- diplomaat. Hij was sedert 1982 als ambassadeur van Chili in Caracas werkzaam. Hij werd 53 jaar geleden geboren in het Franse Marseille uit een Chileense moeder; zijn vader was van Portugese afkomst. Hij was advocaat en studeerde aan de Princeton universiteit in de Verenigde Staten. Hij is onder meer belast geweest met de leiding met de protocol- afdeling van het ministerie van Buitenlandse zaken in Santiago. Hij heeft zijn land ook gediend bij de Verenigde Naties in Genève en was voordien ambassadeur in Joegoslavië en Colombia. Hij is ook consul generaal geweest in Engeland en Zwitserland.

### Kantoor ingeruimd

in Statengebouw

## Landsbesluit

verschenen

## Bislip Staten-

voorzitter

**ORANJESTAD** — Afgelopen vrijdag is het landsbesluit afgekomen waarbij Pedro Bislip benoemd werd tot voorzitter van de Staten van Aruba en Servito Thijssen tot waarnemend voorzitter.

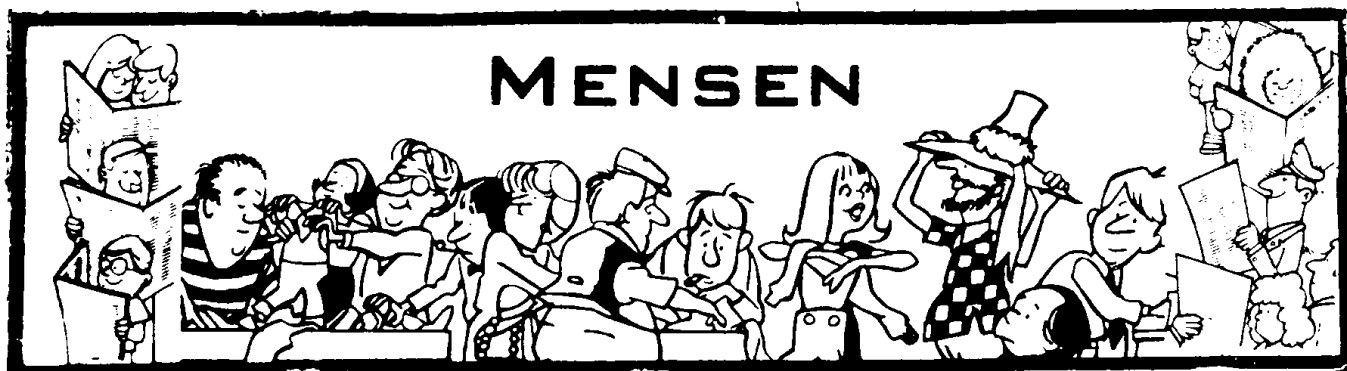
Verwacht wordt — deze datum is nog voorlopig — dat op 14 maart de eerste openbare Staten- vergadering onder voorzitterschap van Pedro Bislip kan worden gehouden. De heer Bislip is in het hanteren van de voorzitters-hamer geen onbekende. Hij was destijds voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen en jarenlang leidde hij als gezaghebber van Aruba de vergaderingen van de Arubaanse Eilandsraad, waarbij hij zich deed kennen als een voorzitter die leiding wist te geven.

Vanmiddag om drie uur maakt de heer Bislip in zijn nieuwe functie kennis met de persmedia van Aruba.

Inmiddels heeft de heer Bislip ook in het Staten- gebouw zijn kantoor gekregen. Er waren vier fractie- kamers na de verbouwing ter beschikking. Besloten is thans dat de MEP en AVP ieder een fractiekamer krijgen en ADN, PPA en PDA tezamen één, terwijl de vierde kamer werd ingericht als werkkamer van de Staten-voorzitter.



## MENSEN



**MAZARELLA PLANTIJN** is als beste uit de bus gekomen bij de autodidactische gitaar-methode, die gegeven wordt door de bekende gitarist en muziekpedagoog Remi Lasten. Mazarella ontving voor haar goede resultaten een Spaanse gitaar uit handen van Remi Lasten.

De Surinaamse oud-minister **FRANK LEEFLANG** is benoemd tot ambassadeur van Suriname bij de Afrikaanse, Caribische en Stille Zuidzee-landen, ACS-EEG in Brussel. De functie bij de ACS-EEG werd tot nu toe waargenomen door de Surinaamse ambassadeur in België. Mr. Leeftang is vanaf maart 1980, toen de eerste regering na de militaire staatsgreep in Suriname aantrad, tot en met juli van het afgelopen jaar minister geweest. Hij heeft altijd de functie van minister van Binnenlandse Zaken bekleed.

De leiding van het filmfestival van West-Berlijn heeft de beschuldigingen van de voorzitter van de jury van dit jaar, de Italiaanse ex-actrice en fotografe **GINA LOLLOBRIGIDA**, afgewezen, dat van te voren al vaststond dat de Westduitse film "Stammheim" de "Gouden Beer" zou krijgen en dat sprake was van een politiek gekleurde keuze. De leiding noemt de beschuldiging onaanvaardbaar en uiting van anti-democratisch gedrag. Met deze uitspraak heeft Lollobrigida haar collega's gedeevaardigd en wordt ervan beschuldigd dat ze haar plicht van onpartijdigheid heeft verzaakt, die zij had beloofd bij de ondertekening van haar benoemingsbrief. De leiding van het festival ontslaat de andere leden van de jury van hun plicht tot stilzwijgen, zodat ze desgewenst op de uitlatingen van Gina kunnen ingaan. De benoeming van Lollobrigida wordt niet betreurd, omdat haar aanwezig-

heid cachet verleende, maar haar gedrag laat een bittere smaak achter. Lollobrigida noemde de winnende film, bannaal, leeg, fantasieloos en kwaadaardig, want de rechters erin worden afgeschilderd als terroristen en de saboteurs en moordenaars als helden. De film ging over het proces in 1977 tegen de leiders van de Baader-Meinhof-Beweging. Verder wilde Gina ook nog wijzen dat het jurylid dat zich het meest voor de film had beijverd, tijdens de vertoning van de film voor de jury in slaap gevallen was. Zijn naam noemde ze echter niet.

Het **WERELD AMATEUR THEATER FESTIVAL 1987** zal volgend jaar in Utrecht plaatsvinden. Het festival wordt eens in de twee jaar gehouden. Elke vier jaar vindt het traditiegetrouw plaats in Monaco. Bij de organisatie zijn vijftig landen aangesloten. Doel van de organisatie is door internationaal uittesten van theateractiviteiten een beter begrip tot stand te brengen. Volgend jaar worden er in Utrecht vijftig internationale amateurtheatergroepen verwacht die theater-activiteiten zullen brengen rond het centrale thema: groei in een multiculturele samenleving.

De Westduitse regering wil **DRAAGMOEDERSCHAP** tegengaan. De huidige wettelijke maatregelen zijn echter onvoldoende. Het adoptierecht en het ouderrecht moeten worden heroverwogen om misbruik te voorkomen, dat in de eerste plaats het kind raakt. Verder moet het wetsontwerp voorzien in een verbod op het maken van embryo's voor onderzoek. Het onderzoek op embryo's na de eerste celdeling, veertien dagen na de bevruchting moet worden verboden. Er moet ook een verbod komen op het klonen (voortbrengen van identieke cellen) en het

onderzoeken van nog levende afgedreven vruchten. Met dit wetsontwerp wil men problemen voorkomen die genetisch onderzoek met zich meebrengen.

De Argentijnse politie heeft een man in hechtenis genomen sinds 22 jaar als onbevoegd **VROUWENARTS** werkzaam was in het sjieke stadsdeel Belgrado van Buenos Aires. De man, die bij zijn toelating een medisch certificaat van een bevriende Amerikaanse arts had overgelegd, was zonder op te vallen ook werkzaam in een aantal particuliere ziekenhuizen. Hij kan hoogstens een gevangenisstraf krijgen voor oplichterij.

Albanië, het kleine geïsoleerde land op de Balkan, heeft met 2,5 procent de hoogste bevolkingsgroei in Europa. De bevolking heeft de drie miljoen overschreden, hetgeen een verdrievoudiging is binnen 50 jaar. In de periode van 50 jaar is de gemiddelde levensverwachting van de Albanezen gestegen van ruim 38 jaar tot 71 jaar nu. Albanië is het land van de jeugd. De gemiddelde leeftijd van de bevolking bedraagt 26,5 jaar. Een kwart van de Albanezen leeft buiten Albanië.

De bekende Nederlandse journalisten schrijver **HENRI KNAF** is op 75-jarige leeftijd overleden. Knap was al geruime tijd ziek. Knap begon zijn journalistieke loopbaan als redacteur bij de Arnhemse courant. In de oorlogsjaren was hij actief in het verzet. Na de oorlog werkte hij achtereenvolgens bij het Vrije Volk en Het Parool. Verder was Knap onder meer docent aan het instituut voor perswetenschap.

**BIOSCOPIEN**  
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *Commando* (18jr.).  
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Game for Vulture* (18jr.).

**TELECURAÇÃO**  
DINSDAG: 13.00-15.00 Take Two; 16.30 Spiderman; 17.00 Eric of het kleine insectenboek; 17.15 Biba salu; 17.30 Technologie; 18.00 International hour; 19.00 Oqvillier; 19.15 Kusina di oro; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Informe deportivo; 21.00 Telenovela: «Abandonada»; 21.30 Benny Hill show; 22.00 Revista Deportivo; 23.00 Sluiting.

**WOENSDAG: 13.00-15.00 Take Two;** 16.30 Obra di man; 17.00 Count down; 18.00 International hour; 19.00 «60 Minutes»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Informe deportivo; 21.00 Telenovela: «Abandonada»; 21.30 Falcon Crest; 22.30 Tempo pa Dios; 22.45 Hill Street Blues; 23.45 Sluiting.

Popular Agencies,  
SMTC Building, Illidge Road 38,  
Tel.: 2737.

Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papernip Julianaluchthaven.

**SABA:**  
Correspondente:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.

**ST. EUSTATIUS:**  
Vertegenwoordiger/Correspondente:  
mervrouw Peggy van der Horde, White-walweg 1.

**DEN HAAG:**  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911).

**HILVERSUM**  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp; Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

**UTRECHT:**  
Frans Croes (fotograaf).

pen van de universiteit van Amsterdam. Op cultureel gebied heeft Knap ook zijn sporen verdiend. Ook had hij een reeks boeken op zijn naam staan.

De Amerikaanse zanger **HARRY BELAFONTE** heeft een uitnodiging van de democratische partij afgewezen om voor de staat New York een gooi te doen naar een zetel in de senaat. Hij zei dat hij meer voor de wereld en in het bijzonder Zuid-Afrika kon doen als geëngageerd entertainer. Momenteel is de 59-jarige Belafonte met twee projecten bezig, waarover hij overigens geen gedetailleerde mededelingen wilde doen, maar die het inzamelen van geld betroffen voor het Afrikaanse Nationale Congres, de in Zuid-Afrika verboden guerrilla-organisatie. Belafonte zei dat een belangrijke factor bij zijn besluit om niet te ijveren voor een senaatszetel, een telefoongesprek was geweest dat hij in het weekeinde had met Winnie Mandela. Haar vrees was, zei hij, dat een politieke campagne zijnerzijds hem van de Zuid-Afrika-projecten zou afhouden. De zanger hekelde de regering van Reagan, die volgens hem de "tirannen" in Zuid-Afrika met meer kracht dan welk ander land ook overreedt houdt.

President **DANIEL ARAP MOI** van Kenya heeft tegengesproken dat de regering anti-conceptiemiddelen toevoegt aan de gratis verstrekte schoolmelk, om zo het hoge geboortecijfer te onderdrukken. De president heeft gezegd dat mensen die zulke sprookjes rondstrooien, vijanden van de kinderen van Kenya zijn. Ook sprak hij geruchten tegen dat een vijfjarenproject van de wereldgezondheidsorganisatie voor het inenten van kinderen tegen besmettelijke ziekten, deel uitmaakt van de geheime geboortebeperkende maatregelen van het kabinet. Het jaarlijkse geboortegemiddelde van Kenya van 4,1 procent is een van de hoogste ter wereld en de regering voert een krachtig gezinssplanningsprogramma uit.

De Hilversumse politie heeft een **INWOONSTER** van die stad uit haar slaap gehaald om haar te vragen de motor van haar auto af te zetten. Buren hadden rond vier uur in de nacht bij de politie geklaagd dat er in de straat al negen uur lang een dieselmotor van een auto stond te draaien en dat de herrie hen te veel werd. Nadat de eigenaresse de motor had uitgezet, verklaarde de vrouw steeds startproblemen te hebben gehad en daarom de motor nu maar had laten draaien.

**MADRID** — Verscheidene zee-mannen zijn gedood toen in de Golf van Biskaye brand uitbrak op de Griekse tanker Galini, nadat zich midden op zee enkele explosies voordeden.

## Verspreid over de hele wereld Het ballingenleger neemt gestadig toe

**PARIS/DEN HAAG** — Voor „Baby Doc” en Marcos is in de afgelopen jaren al een hele serie monarchen, staatshoofden en regerings-leiders in ballingschap gegaan. Zij leven over de hele wereld verspreid, weinigen in het werelddeel waar zij oorspronkelijk vandaan komen.

Het grootste deel slijt zijn leven in comfortabele ballingschap in Europa. De vertrokken Filipijnse president Ferdinand Marcos is in eerste

leider van Mauretanie, leidt een bescheiden leven in Nice.

### ZWITSERLAND

Ahmed Ben Bella, 70, ex-president Algerije, afgezet in 1965, leefde eerst in Parijs, maar sinds januari 1983 in Zwitserland.

Ex-koning Michael van Roemenie, in 1947 na de communistische machtsovername in ballingschap gegaan.

### GROOT-BRITANNIE

Ex-koning Constantijn van Griekenland, 45, leeft sinds afzetting in 1967 in chique Londense voorstad Hampstead.

Nguyen van Thieu, 62, in april 1975 afgetreden president van Zuid-Vietnam, leeft in weelderige villa in Surrey.



F. MARCOS

instantie naar Hawaii gegaan. Hij is voorlopig de laatste van de groeiende serie. De overigen leven in Frankrijk, Zwitserland, Groot-Brittannië, Spanje, het Verre en in het Midden-Oosten:



BABY DOC

### FRANKRIJK

Bao Dai, 72, laatste keizer van Annam, afgezet in 1955 Parijs.

Chapour Bakhtiar, 71, laatste premier onder de sjah van Iran, sinds juli 1979 in Parijs.

Jean Bedel Bokassa, 65, laatste keizer van Centrafrika, afgezet in september 1979, sinds 4 december 1983 in kasteel Hardicourt bij Parijs na in Abidjan, Ivoorkust te hebben geleefd.

Bani Sadr, 52, ex-president van Iran in 1980, van zijn functie ontheven in juni 1981. Sinds juli van dat jaar in Parijs.

Mokhtar Ould Daddah, 61,

### KONING CONSTANTIJN

### SPANJE

Isabel Peron, 55, weduwe van Argentijnse dictator Juan Peron en Argentijnse presidente in 1974, leeft sinds militaire staatsgreep in 1976 in Madrid.

### VERRE OOSTEN

Norodom Sihanouk, 63, in maart 1970 ten val gebrachte leider van het huidige Kampuchea, thans leider van oppositie tegen Vietnamese bezetting.

Dalai Lama, 50, geestelijk en wereldlijk leider van Tibet verliet zijn land in 1959 na de onderdrukking van de Tibetaanse opstand tegen de Chinese bezetting, leeft sindsdien in Dharamsala in India.

### MIDDEN-OOSTEN

Jaafar El Nimeiry, 56, op 6 april 1985 naar Egypte gevluchte president van Sudan.

Idi Amin Dada, 61, op 11 april 1979 ten val gebrachte Ugandese president leefde eerst in Saudi-Arabie, nu in Bahrein.

## CURAÇÃO AGENDA

**NACHTDIENST ARTSEN:** Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische diensten kunnen voor spoedgevallen de artsen praktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

**WIT GELE KRUIS** (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wijk artsen praktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

**DIERENARTS:** Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

**DIERENASIEL:** dagelijks geopend van 08.00-13.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 uur, tel.: 54300.

**KLEUTERBUREAU:** 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

**ZUIGELINGENBUREAU:** maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

**GEZINSVERZORGING** (Kwido pa Famali): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

**BOTICA BANDABAO:** geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

**BOTICA'S (nachtsdienst)**  
Otroband: Paradijs, tel.: 89676.  
Punda: Sta. Rosa, tel.: 77679.

**WOENSDAG DIVERSEN**  
**BONBINCLUB:** 09.00 uur bijeenkomst - De Tamarijn (spreker: de heer Booster; ond.: «Tunieren op Curaçao»).

**TOERISTENSCHEPEN**  
08.00-18.00 uur «Roayl Viking Sky»; 07.00-13.00 uur «Fairsea» - vert. SELMA; 08.00-24.00 uur «Azur» - vert. AnVeder.

**LOSSE NUMMERS** van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:  
Drugstore Curaçao Plaza Hotel  
Drugstore Holiday Beach Hotel  
Drugstore Concorde Hotel  
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas  
Bookshop Hato  
Kappel, Winston Churchillweg  
Toko La Palma, Schonegeveestraat 68  
Celia, Postkantoor  
Nene, Berg Altena  
Faulborn, Berg Altena  
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otroband  
en Promenade  
Boekhandel Mensing, Punda  
Boekhandel Eddine  
Boekhandel Salas (Fokkerweg)  
Mensing's Caminada  
Novo's Book and Giftshop  
Samson, Salina  
Moros, Salina  
Souza, Cas Coraweg  
Toko Mangusa, Cas Coraweg  
Ritz Centrum, Mahala  
Centro Supermarket, Schottegatweg (O)  
Jean Louis Liquor Store, Goeweg  
Zuikertuile  
Bloempot Book and Toyshop  
El Chico, Caracasbaaiweg  
Shon Nana, Bredestraat  
La Bonanza (O)  
Noe Tienda, Hospital  
Shon Ma Center, Wegelegen  
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg  
La Estrella, Winston Churchillweg  
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario  
Eddy's, Colebra Berde

## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankref. nr.: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankref. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curiels Bank nv

**CURAÇÃO**  
Centrale (alle afdelingen)  
672000

Directie:  
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.  
Hoofdredactie:  
Lauren Revelli-Schenk (adj.).  
Overige leden redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Marys Douglas, Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportsmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquisitie:  
Viole Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

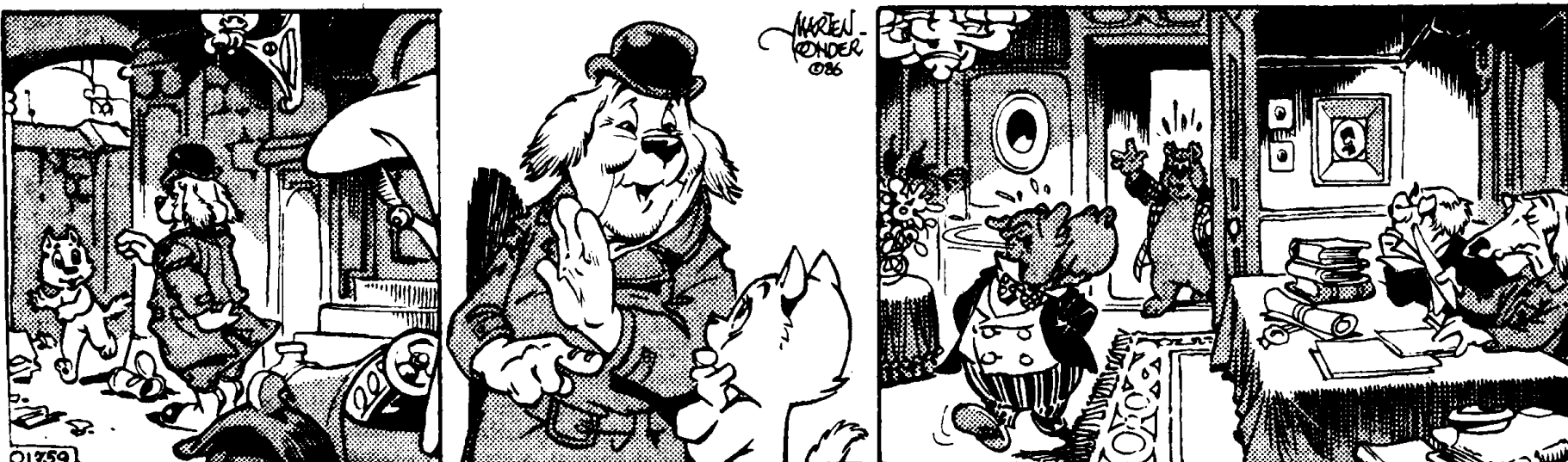
**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djibbe Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etien Landsmark.

**BONAIRE**  
CORRESPONDENT:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**  
Abonnement en advertenties:

## Heer Bommel en het Donkerebomenbos

door: Marten Toonder



**01759** — Joost stond voor het stadhuis te wachten, en hij keek verbaasd op toen Tom Poes door een zijpoortje naar buiten kwam.

"Jonge heer!" riep hij uit. "Ik ben blij u te zien, als ik zo vrij mag zijn. Maar is heer Olivier er niet? De politie belde mij op om te zeggen dat hij gevonden was, en hier naar toe gebracht zou worden."

"Dat is waar", zei Tom Poes. "We zijn samen in een helikopter naar Rommeldam gevlogen. Maar toen we geland waren, is hij gearresteerd en hier naar binnen gebracht. Wat nu te doen?"

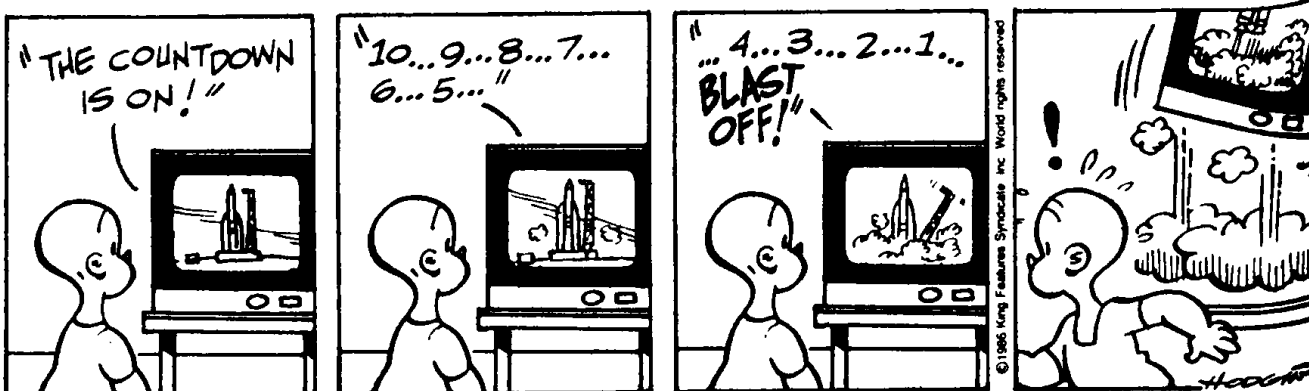
"Misschien mag ik voorstellen even te wachten", zei de trouwe bediende. "Er is toch wel kans dat hij weer vrijgelaten wordt, denkt u niet? En we hebben best even de tijd, want ik heb mijn aandeeltjes al weer belegd. Weet u waarin? In het nieuwe

**Bouwproject, met uw welnemen.** Dat werd me sterk aangeraden. En misschien kan ik heer Olivier als aandeelhouder de helpende hand bieden."

Nu, zo op het eerste gezicht leek het, dat heer Bommel een beetje hulp wel kon gebruiken. Hij werd door brigadier Snuf naar de Kleine Raadzaal gebracht, waar de ambtenaar eerste klasse Dorknoper en de Adjunct-Inspecteur van het Bouwwezen Schifter achter een groene tafel zaten, en de burgemeester onrustig door het vertrek ijsbeerde.

"Wat betekent dit allemaal?" riep heer Ollie verhit. "Waarom word ik door de politie opgebracht, terwijl ik degene ben die slecht behandeld is door Hogerhand die me alles ontfutselt? Waar is die inspecteur die me wil rogeren? Met hem wil ik wel eens een appeltje pellen!"

## HENRY

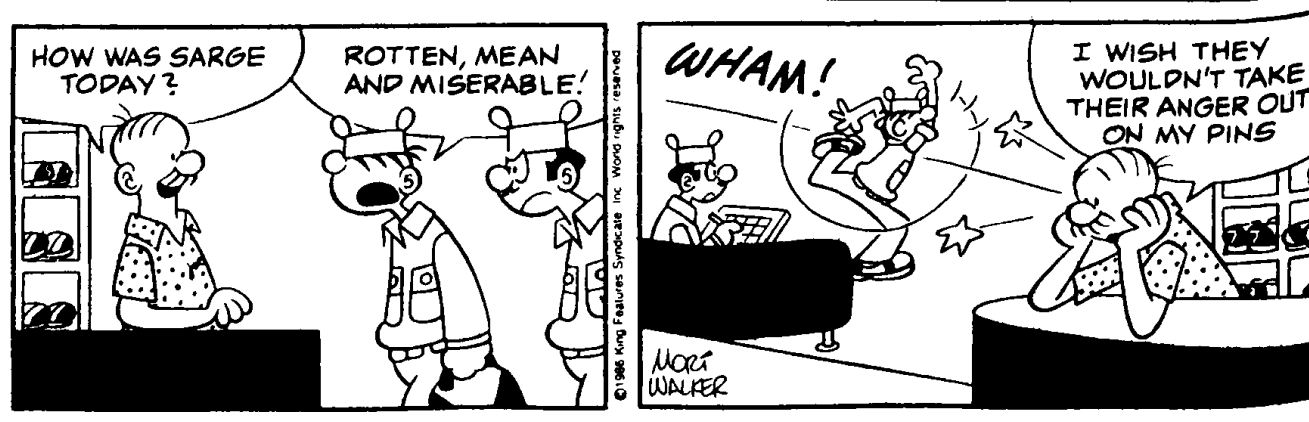


## Jim Henson's MUPPETS



## BEETLE BAILEY

## By Mort Walker



## QUINCY

## By Ted Shearer





## SOCIALE PARTNERS VINDEN CONCEPT-REGEERPROGRAMMA TE VAAG

KvK-voorzitter Anthony: 'Exacte normen nodig'

## Regering moet met meer concrete stellingen komen

WILLEMSTAD — De sociale partners zijn het er, zo bleek aan de hand van de verklaringen die vanmorgen konden worden verkregen, nagenoeg unaniem over eens, dat het concept regeer-programma onvoldoende "houvast" biedt. Het concept, dat gisteren door de regering in vergaderingen met de sociale partners werd besproken en waarvoor zowel de vakbonds-vertegenwoordigers als de werkgevers-afvaardigingen wijzigingsvoorstellingen indienden, ontbreekt het aan concrete stellingen. Evenals echter de sociale partners in de gelegenheid werden gesteld hun mening over het concept kenbaar te maken, dient nu de regering de gelegenheid te krijgen de aanmerkingen van de partners in het definitieve programma te verwerken, zo verklaarde voorzitter van de Kamer van Koophandel Lionel Anthony tegenover de Amigoe.

De centrale regering belegeert gisteren vergaderingen met zowel de Curaçaose vakbonden, als met de werkgevers-organisaties, ter bespreking van het vorige week door de coalitie-partijen uitgegeven concept regeer-programma. Ten aanzien van dat concept, zo berichtte gisteren de Amigoe reeds, formuleerde de Kamer van Vakbonden een groot aantal op- en aanmerkingen. De Vakbonds-kamer wees met name het feit dat het concept-programma nadere toelichting behoefde.

Het gebrek aan concrete stellingen, die de sociale partners meer duidelijkheid zouden kunnen bieden, werd vanmorgen ook door de voorzitter van de Kamer van Koophandel Lionel Anthony aangehaald. Alhoewel de KvK-voorzitter in eerste instantie verklaarde geen commentaar te willen leveren op het concept regeer-programma, noch het verloop van de gisteren gehouden vergadering met de regering, gaf hij wel te kennen met het ontbreken van werkelijke concrete stellingen in het programma weinig tevreden te zijn. "Er moeten exacte normen zijn", zo bracht hij naar voren. De vermeldingen in het concept-programma dat "de regering voornemens is" achtte hij bepaald onvoldoende. "Dat is niet specifiek genoeg", aldus Anthony, die vond dat daardoor de plannen van de regering nauwelijks uit de verf kwamen. "Er

zijn te veel zaken waarvan de interpretatie een discussie-punt kan opleveren en — dat is nog wel het belangrijkste — er staat te weinig concreets vermeld". Zo de regering de vaag omschreven voornemens voor duidelijker besluiten inwisselt, zal het bovendien mogelijk zijn om in de toekomst, in geval de zaken niet zoals aangekondigd verlopen, "de vinger op de zere plek te leggen", meende hij.

Over de wijzigingen, die de Kamer van Koophandel met betrekking tot het concept-programma indiende, wilde voorzitter Anthony niet in details treden. "We hebben onze ideeën naar voren gebracht en zullen nu afwachten of, en in hoeverre, deze door de regering worden verwerkt in het definitieve regeer-programma dat aan de Staten zal worden aangeboden". Bij de wijzigingsvoorstellingen, zo verklaarde hij desgevraagd, nam de KvK als uitgangspunt om dit te toetsen, de sociaal-economische visie van de Kamer, zoals al in november vorig jaar aan de politieke partijen kenbaar werd ge-

maakt. De KvK-voorstellingen hadden vooral betrekking op de sectoren waarmee de Kamer in hoofdzaak te maken heeft, zoals Handel, Industrie en Werk-gelegenheid, alsmede Arbeid en Sociale Zaken. "Het is immers niet onze taak om bijvoorbeeld de Volksgezondheid te gaan bespreken", aldus Lionel Anthony.

Evenals de Kamer van Koophandel, wees de Kamer van Vakbonden (KvV) er de regering ook op, dat de uitvoering van hetgeen in het regeer-programma wordt aangekondigd, van groot belang is. In het verleden, zo verklaarde van zijn kant voorzitter van de Kamer van Vakbonden Errol Cova, werden er meermalen ogenschijnlijk zeer gunstige regeer-programma's opgesteld, maar kwam er van de uitvoering daarvan dan uiteindelijk bitter weinig terecht. Weliswaar kwam het concept-programma van de huidige regering dan niet helemaal overeen met de eerder door de vakbonden kenbaar gemaakte wensen; de regering was in elk geval bereid het opnemen van de gisteren door de bonden ingediende wijzigingsvoorstellingen te overwegen en deze vervolgens alsnog in het definitieve programma op te nemen. Vooralsnog was daarom de Kamer van Vakbonden over het verloop van de vergadering met de regering, niet ontevreden, aldus Cova.

Het gesprek dat de bonden met de regering, die werd vertegenwoordigd door premier Don Martina en de ministers Winston Lourens, Frank Rozendal, Mar-

co de Castro en Jopie Abraham, hadden, bleef overigens onafgerond. Ten aanzien van het onderwerp Handel, Industrie en Werk-gelegenheid (HIW) zal nog een tweede bijeenkomst worden gehouden. Tijdgebrek noopte de gespreks-partners er gistermiddag toe de vergadering te besluiten, alvorens ook dit onderwerp volledig werd afgedaan. Door de minister van HIW, drs Marco de Castro, zal nog een vergadering met de vertegenwoordigers van de vakbonden worden belegd, besloot de voorzitter van de Vakbonds-kamer.

Ook bestuurslid van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC), Dennis Cijntje, die bij uitlandigheid van verenigingsvoorzitter Rob Willems, in deze als woordvoerder fungeert, maakte tegenover de Amigoe desgevraagd bekend, dat de onderwerpen waarop de VBC zich met betrekking tot het onderhoud met de regering had gericht, in hoofdzaak de portefeuilles van HIW en van Arbeid en Sociale Zaken regardeerden. Het is echter niet de bedoeling van de VBC, aldus Cijntje, om publiekelijk commentaar te gaan leveren op het besprokene met de regerings-vertegenwoordigers. "Het gaat hier per slot van rekening om een concept", zei hij. Ook Cijntje zei, dat er namens de VBC een aantal wijzigingsvoorstellingen waren ingediend. Over de aard daarvan gaf hij, alhoewel hij daarbij benadrukte "niets te verbergen te hebben", evenwel de voorkeur aan niet in bijzonderheden te treden.

In een televisie-interview na afloop van de gesprekken met de sociale partners, zei gisteravond minister-president Martina, de indruk te hebben, dat de sociale partners met het opgestelde concept regeer-programma wel tevreden waren. Door de bonden, zo bracht hij naar voren, was in de vergadering vooral gepleit voor meer sociale zekerheden. Door de werkgevers-organisaties werd anderzijds, aldus de premier, erop gewezen dat voor een uitbreiding van deze zekerheden in de huidige situatie weinig financiële ruimte bestond. Zelf was hij van oordeel, besloot de bewindsman, dat de partners dienden in te zien dat "in deze tijd niet meer alles mogelijk is".

Over het concept regeer-programma kwamen vanmorgen in Fort Amsterdam vanmorgen de samenwerkende partijen in vergadering bijeen. De bedoeling daarvan is, zo verklaarde vanmorgen voorzitter van coalitie-partij MAN, Jacques Veeris, tegenover de Amigoe, om nog vandaag het concept te bespreken, teneinde dat in zijn definitieve vorm te gieten. Veeris achtte het niet onmogelijk dat het de partij- en daadwerkelijk zou lukken het regeer-programma vandaag in zijn uiteindelijke vorm te voltooien.

Alternatieven eind van de week presenteren

## Experts naar Curaçao ivm Wainwright-contract

WILLEMSTAD — In verband met de kwestie rond het contract Wainwright, arriveren morgen twee Amerikaanse toerisme-experts op Curaçao die tezamen met de Curaçaose overheid de voorgestelde alternatieven om het contract alsnog te redden, zullen bekijken. Eind deze week zal aan Wainwright het resultaat bekend gemaakt worden.

Zoals bekend schrok Wainwright met name de ALM en enkele Curaçaose hotels op, toen deze Amerikaanse vakantiekantoororganisator bekend maakte dat hij het eind vorig jaar afgesloten contract per 31 maart wilde beëindigen. Dit op grond van veelvuldige klachten over de hotels met wie hij afspraken had gemaakt. Restauratie-toezeggingen waren niet nagekomen terwijl Wainwright verder volgens zijn zeggen geconfronteerd werd met wisselende prijsopgaven. Reden voor hem om een punt te zetten achter het eenjarig contract en daarmee de ALM zo'n zes miljoen gulden door de neus te boren.

Alhoewel in toeristische kringen wordt getwijfeld aan de op-

ONZE  
JAARLIJKSE  
UIT-  
VERKOOP  
IS IN  
VOLLE  
GANG!



## RESTANTEN MEUBILAIR TEGEN SUPER LAGE PRIJZEN

o.a.: stapelbedden - t.v. tafels - wandmeubels - tafels - stoelen - boeken kasten - bedden - zitkamer sets - vaste vloerbedekking en nog veel meer!

GEOPEND Maandag - Vrijdag 7:30-12:00/13:00-18:00  
Zaterdag: 9-13:00.



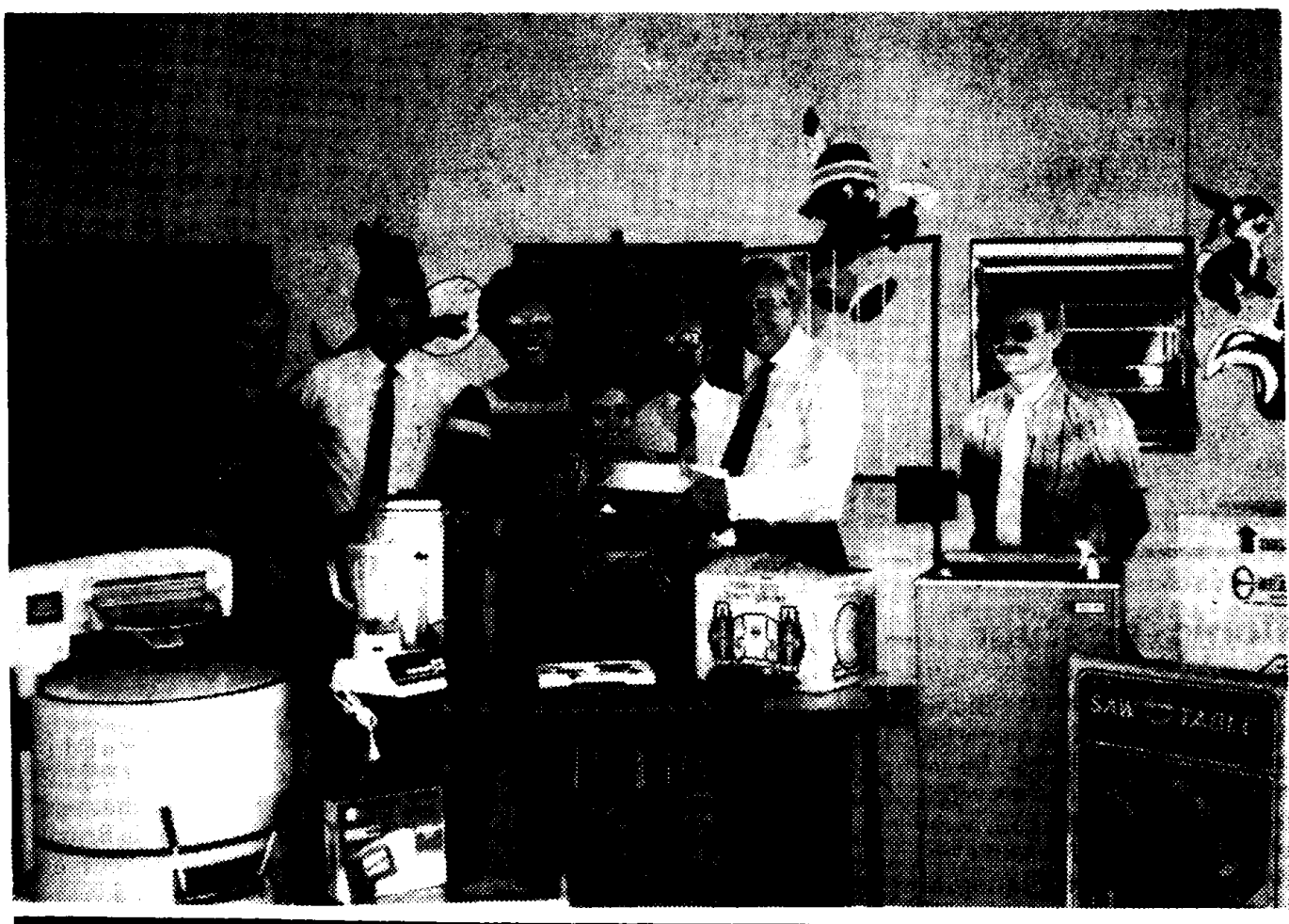
Seroe Loraweg 107B  
Tel. 615700-615701-615702

**DEMAAYER**  
MEUBELINDUSTRIE N.V.

## Aanhoudingen in verband met drugs

WILLEMSTAD — Twee mannen zijn door de politie aangehouden. Bij een onderzoek trofde politie cocaine en base aan bij de twee, die daarop in verzekering werden gesteld.

WILLEMSTAD — De Curaçao Lions Club heeft onlangs een groot aantal artikelen geschenken aan het project "Arbeidstraining" voor ZMLK-schoulerlaars. Dit project is erop gericht, de geestelijk zwakke jongeren een dusdanige training te geven, zodat ze kunnen deelnemen aan de maatschappelijke productie en het arbeidsproces. Deze training duurt drie jaar. De leerlingen worden onderwezen in: timmeren, schilderen, metselen, huishoudelijke arbeid, naaien, stof versieren, koken, hapjes klaar maken en tuinbouw en tuinonderhoud. Op de foto vlnr: Lions, Andy Kusters en Alex den Ouden, Aminta da Costa Gomes van Totolica, een leerlinge, Lions Tony Henriquez en Frank Maynard en directeur van het project Jos de Kok.



Gistermiddag officieel opgericht

## Stichting High Technology optimistisch over toekomst

WILLEMSTAD — Ter voorbereiding van een "high technology" sector op Curaçao werd gistermiddag de Stichting High Technology Korsou opgericht. Eerdere onderzoeken die werden verricht door de aan deze stichting vooraf gaande stuurgroep, hebben uitgewezen dat Curaçao een beperkte ervaring heeft met industriële die tot de high-technologie gerekend kunnen worden. Ondanks het grote aantal zwaktepunten dat Curaçao heeft weg te werken, zijn er toch voldoende sterke punten aanwezig om de stichting met optimisme te vervullen.

Tijdens de gistermiddag gehouden persconferentie verwees gedeputeerde Agustin Diaz, die als gedeputeerde van Economische Ontwikkeling eveneens lid is van de nieuwe stichting, naar zijn speech tijdens de ope-

ning van het nieuwe computerlab van de Akademia di Komputer vorig jaar. Toen opperde hij het plan van een stuurgroep high technology die in september 1985 een feit werd. De stuurgroep heeft zich middels studie en onderzoek georiënteerd op het gebied van de nieuwe technologieën. Zo hebben leden discussies gevoerd met deskundigen op Curaçao, Jamaica, Trinidad, Barbados, Puerto Rico en in Nederland. De conclusies van de stuurgroep zijn opgenomen in een discussie-rapport dat deze week nog besproken zal worden met een brede groep van betrokkenen, zo bracht voorzitter Roy Evers, die eveneens zitting heeft in de stuurgroep, gistermiddag na ondertekening van de statuten naar voren.

Het rapport zal dienen als referentie-materiaal voor de "topconsultant" die op korte termijn vanuit het buitenland zal worden aangetrokken voor een diep-

gaande analyse van de mogelijkheden die Curaçao biedt. Deze consultant moet voor eind juni zijn werkzaamheden voltooien, aldus Evers. Uit onderzoeken van de stuurgroep is gebleken dat Curaçao zich vooral zal moeten richten op de informatietechnologie, bio-, medische-, chemische- en energie-technologie. Een veel breder terrein is voorts alsnog niet mogelijk gezien de beperkte ervaring die Curaçao heeft met industrieën die tot high-technologie gerekend kunnen worden. Van deze richtingen heeft de stuurgroep het voorstel gedaan om te beginnen met informatietechnologie en in een latere fase aandacht te schenken aan de andere mogelijkheden, aldus Roy Evers. De nadruk hierbij, zo vervolgde hij, zal moeten liggen op het verlenen van "software en data services"; in beperkte mate kunnen er ook "hardware" activiteiten plaatsvinden.

Ondanks het grote aantal zwaktepunten die gisteren naar voren werden gebracht als "noodzakelijk om uit de weg te ruimen" zijn de leden en het stichtings-bestuur het unaniem eens dat er wel degelijk aanleiding is om optimistisch te zijn over deze grootste plannen. Waar de zwaktepunten een ontwikkeling kunnen verhinderen, zal nadruk gelegd moeten worden op de sterke kanten die Curaçao heeft, zo werd na voren gebracht terwijl tevens gesteld werd dat "we in feite geen andere keuze hebben" omdat alle landen de high technology sector ontwikkelen.

De problemen waar door deskundig bemande projectgroepen aan gewerkt zal worden zijn onder andere de beschikbaarheid van voldoende geschoelde krachten; de financiering van de ontwikkeling van de sector; de verdere "upgrading" van de telecommunicatie infrastructuur; het in zeer beperkte mate voorkomen van grotere automatiserings-systemen en de opkomende concurrentie van landen als Barbados en Panama. De projectgroepen die zich over deze problematiek zullen buigen worden gecoördineerd door de stuurgroep. De uitvoering van deze werkzaamheden wordt tevens ondersteund door de pas opgerichte stichting. Die heeft tot doel het opzetten en onderhouden van een databank omtrent high-technologie; het uitbrengen van adviezen met betrekking tot de ontwikkeling van de sector en het entameren van werkzaamheden die de groei van de sector bevorderen.

Workshop recycling en milieu:

## Aanpassing milieu-wetgeving is nodig

WILLEMSTAD — Recycling op de Antillen is noodzakelijk. Om zover te komen zou met een inventarisatie, evenals een motivatie- en milieuopvoeding begonnen moeten worden, terwijl daarnaast fondsen gecreëerd zouden moeten worden voor een recycling onderzoek. Herziening van de milieu-wetgeving waardoor sancties mogelijk worden zou ook — op korte termijn — moeten plaats vinden. Dit zijn enkele aanbeve-

lingen die tijdens een recycling- en milieu-workshop bij de UNA gedaan zijn.

Het betrof hier studiedagen georganiseerd in het kader van het Nos-Futuro-onderzoek project van de universiteit. De Technische Faculteit van de UNA heeft de organisatie op zich genomen. De Amigoe meldde vorige week reeds dat de Nederlandse gast bij het symposium, recycling-deskundige mr. Nijkerk, grote voorstander blijft van recycling op de Antillen. Hij meent dat vooral de aanwezigheid van de ruim 50.000 auto's, die hiervoor voldoende aanleiding is. Veel nadruk legde hij ook op de milieu vriendelijke en toeristische gevolgen van zo'n project.

De workshop, afgelopen vrijdag en zaterdag, is met een hele serie aanbevelingen en actiepunten gekomen: naast de reeds genoemde punten stelt men ook voor recycling mogelijk te ma-

ken door de creatie van venture capital en de instelling van een studiegroep, bestaande uit de overheid, het bedrijfsleven en de recuperanten. Daarnaast wordt in de aanbevelingen-lijst melding gemaakt van het ontwerp van een "masterplan" voor een "grote schoonmaak" van het eiland. Wat de actie-punten betreft, wordt in een persbericht melding gemaakt van de verwerking van auto-wrakken tot werkbaar schroot; de inzameling van oud papier en de verwerking daarvan ter plaatse; een onderzoek naar de recycling van plastic; de opruiming van scheepswrakken; aanpassing van de milieuwetgeving (uitvoering van sancties en controle); het opzetten van overslagstation en kritische beschouwingen van milieu-vriendelijke producten. Tot slot wordt gepleit voor een regelmatige grofvuil-ophaal en waterrecycling. Over enige maanden, zo wordt in een persbericht van de UNA meegedeeld, zal opnieuw een bijeenkomst worden georganiseerd, waarbij de bovengenoemde punten uitgewerkt zullen worden.

Tijdens de workshop zijn twee lokale deskundigen aan het woord geweest: Ir Richardson noemde niet alleen de gevolgen van milieu-verontreiniging. Hij benadrukte ook de voordelen van recycling op het gebied van de volksgezondheid en het toerisme. De betrekking van de Ontwikkelingsbank bij het op gang brengen van het proces, evenals de Curinde en de Korpede werd ook voorgesteld. Ir Doerga ging tijdens zijn rede in op de noodzaak van de ontwikkeling van kleinschalige, aan de lokale omstandigheden aangepaste verwerkings-apparatuur. Volgens Doerga zou Curaçao op een gegeven moment zelfs een export industrie van deze apparatuur op gang gebracht kunnen worden omdat er op andere (eilanden) vraag is naar aangepaste technologie. Doerga wees daarnaast op de noodzakelijke samenwerking van de overheid en andere instanties.

## Ontwikkelings-cursus geopend

WILLEMSTAD — De ontwikkelings-cursus die door Crèche Dede Pikina voor de ouders van kinderen van nul tot vier jaar georganiseerd wordt is door de voorzitter van de Crèche-Federatie Nilda Sanders, dhr Sprockel, directeur van Cede Antias en Marnid Curiel geopend. De cursussen worden geleid door de psycholoog Nelson Coffie en de pedagoog Richard Pieterella.

## Expositie ten bate van Armeroslachtoffers is verlengd

WILLEMSTAD — De kunst-expositie, waarvan de baten bestemd zijn voor de slachtoffers van de modderramp te Armero is verlengd tot zeven maart. De expositie wordt gehouden in de "Akademia di Arte". De openingstijden zijn op dinsdag, woensdag en donderdag van acht tot twaalf uur 's middags en van zeven tot tien uur 's avonds en op vrijdag van acht tot twaalf uur 's middags.

## Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In de afgelopen 24 uur vonden er 26 aanrijdingen plaats, waarbij tien gewonden vielen en een schade van 15.900 gulden genoteerd werd.

## De patiënten van het Prinses Wilhelmina Fonds

danken een ieder die heeft bijgedragen, tot het welslagen van de

op 1 maart 1986  
gehouden bazaar.





**ORANJESTAD** — Gistermiddag heeft de Openbare Bibliotheek de officiële naam gekregen van Biblioteca Nacional di Aruba. Dat geschiedde tijdens een toespraak door gouverneur F.B. Tromp bij de ingang, waarna de aanwezigen het gebouw konden betreden en aanwezig zijn bij de opening van de expositie 'Aruba Antes y Ahora, Status Aparte' door minister mr. Mito Croes. De ene foto toont gouverneur Tromp tijdens zijn toespraak en tijdens de rondgang in het gebouw samen met premier mr. Henny Eman, minister mr. Mito Croes en de directrice van Biblioteca Nacional, Alice van Romondt.

### Bionic- bestuur

**ORANJESTAD** — De Bionic korfbalclub heeft een nieuw bestuur voor 1986 gekozen. De samenstelling hiervan is als volgt: voorzitter Dachi Dijkhoff, vice-voorzitter Roque Irausquin, secretaris Henita Flanegin, tweede secretaris Marlin Croes, penningmeesteres Susanna de Vries, tweede penningmeesteres Babby Croes en commissarissen Ada Croes, Olga Lopez, Braam Wild en Jan Vrolijk.

### PEA-cursus in Brazil

**BRAZIL** — Het «Projecto Educacion pa Adulto» (PEA) begint op maandag 10 maart met een cursus in Centro di Barrio Brazil over gezinsconomie. De cursus bestaat uit zeven lesavonden die op elke maandag om half acht tot negen uur worden gehouden. Belangstellenden voor deze cursus kunnen zich laten inschrijven op de eerste lesavond of door het PEA-kantoor te bellen (tel.: 31898).

## Zakenvaria

**VAN DE AGENT** van Johnnie Walker whisky op Aruba, Aruba Trading Company, wordt vernomen dat op 6 maart Mister Johnnie Walker persoonlijk op Aruba zal zijn. Tijdens zijn verblijf zal Johnnie Walker een huis-aan-huis-campagne houden, waarbij in elke woning waar een fles Johnnie Walker whisky is, de bewoner een volle fles als tegengif zal krijgen.

### ARUBA SPANISH with CONVERSATION

for English speaking people. The classes are given in the evening in Julianaschool in Oranjestad. For children and adult.

IRAUSQUIN - Tel. 28058

### WAARSCHUWING

De commandant van de MSKSAVANETA maakt bekend dat op 4, 5 en 6 maart 1986 van 07.00 tot 13.00 uur een gevechtsschietoefening wordt gehouden op Californië. Er wordt op landdoelen geschoten. Het onveilige zeegebied bedraagt 4000 meter, terwijl het gebied aan landzijde zal worden afgezet met rode vlaggen en waarschuwingborden.



**MOVING?**  
Let the professionals do the work for you

**ECO AGENCY N.V.** is a full-service mover. We can arrange to move your furniture to any where in the world. And we guarantee that you'll be pleased with the results.

**ECO AGENCY ARUBA N.V.**

Tomatenstraat 2 Tel: 26034.



**B.J. AREND & SONS**  
BLDG. MATERIALS CENTER  
RONDWEG, DAKOTA TEL.: 27650  
ASPENITE, BEYONMAT, ASBESTOS

**BEBE LECHI KLIM**  
y partisipa na e kampanja ku 300 PREMIO  
Pa kambia di bleki:  
Oduber Agencies Curaçao N.V.  
Julianaplein 42 - Tel. 53033

## OFERTA SPECIAL Ariba AIRCO

“Trece bo aircu bieuw y cambie pa placa”

Trece e frescura di serunan den bo cas of oficina cu aircu marka “NATIONAL” silencioso y economico



Ricibi fls. 150.00 - fls. 350.00 pa bo aircu bieuw

**UNICON SHOWROOM**  
Fergusonstraat 41 - Tel.: 23555 33430

**Antillean Mercantile Corporation**  
Lagoweg, San Nicolas, tel.: 46016 45635  
Havenstraat 32, Oranjestad, tel.: 21804 21445

## Career Opportunity

We are an expanding Shipping Business To enforce our team we are looking for an outstanding, qualified Salesperson. The candidate should have:

- Good communications skills.
- Sales experience
- Fluency in English, Dutch, Spanish & Papiamentu

This position can be expanded to visit clients on other islands in the neighbourhood. Please forward application with your resume to P.O. Box 295, Oranjestad, ARUBA

## ARUPACK

Internationale verhuizers en expeditieus.

Tel.: 27009 - Oranjestraat 2 - Aruba



## BEKENDMAKING

009/86

Ondergetekende, de Landsbemiddelaar voor het Land Aruba, maakt hierbij op grond van artikel 1, tweede lid van het 'Arbeidsvredebesluit III' (P.B. 1978 no. 243) bekend, dat door de Federacion di Trahadoman di Aruba aan hem het verzoek is gedaan tot het houden van een referendum onder het personeel van "BREDERO N.V.", teneinde vast te stellen of de F.T.A. door de meerderheid van die werknemers wordt aangewezen om hen bij de behartiging van hun arbeidsaangelegenheden te vertegenwoordigen.

De aandacht wordt voorts gevestigd op de mogelijkheid voor vakverenigingen van werknemers om binnen veertien (14) dagen na deze bekendmaking aan de Landsbemiddelaar de wens kenbaar te maken tot deelname aan een onder bedoelde werknemers te houden referendum.

E.E. Maduro - Landsbemiddelaar.

Oranjestad, 3 maart 1986.

## PRO DEO

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba van de 3de maart 1986 -, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan JORGE BENITO KOCK, thans zonder woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen,

## BETEKEND:

een grosse van het vonnis d.d. 18 december 1985, waarbij ten verzoeken van THERESITA HENRIQUEZ, wonende op Aruba - tussen partijen op 30 september 1974 op Aruba met elkander gehuwd de echtscheiding is uitgesproken.

(Get.) N.E. Hart, deurwaarder.

## A gozar en Maracaibo un Tremendo Excursion

Salida: 26 di MAART - Regreso: 30 di MAART.  
BO POR SCOTE ENTRE 3 DIFERENTE PAQUETE:

- I. - Pasashi ida y vuelta,  
- Stampia di gobierno y trasladoan,  
- 4 Anochi na Hotel Cantacalero,  
- Desayuno Americano tur dia,  
- Sea Lunch of Dinner tur dia,  
- Tour di ciudad y alavez shopping Tour,\*  
- Tour pa Laguna di Sinamaica cu Lunch.

### ACCOMODACION PA PERSONA:

TRIPLE	DOUBLE	SINGLE	MUCHA
AF. 258,-	AF. 280,-	AF. 312,-	AF. 214,-

- II. - Pasashi ida y vuelta,  
- Stampia di gobierno y trasladoan,  
- 4 Anochi na Hotel Gran Delicias,  
- Tour di ciudad y alavez Shopping Tour,\*

### ACCOMODACION PA PERSONA:

TRIPLE	DOUBLE	SINGLE	MUCHA
AF. 190,-	AF. 215,-	AF. 280,-	AF. 142,-

- III. - Pasashi ida y vuelta,  
- Stampia di gobierno y trasladoan,  
- 4 Anochi na Hotel Del Lago,  
- Desayuno Americano tur dia,  
- Welcome drink y Fruit Basket den camber  
- 1 Snack cu refresco na piscina,  
- Bishita na Basica de la Chinita y Misa,  
- Tour pa Puerto Cabello cu LUNCH inclui,  
- Tour di ciudad y alavez Shopping Tour.\*

### ACCOMODACION PA PERSONA:

TRIPLE	DOUBLE	MUCHA
AF. 269,-	AF. 302,-	AF. 169,-

HACI BO RESERVACION MAS PRONTO POSIBEL NA:

## maduro travel

Oranjestad: Tel. 23888 - 25995  
San Nicolas: Tel. 46624 - 45239.

\* Tour di ciudad ta inclui parada pa haci compras na Centro Comercial Costa Verde y Artesanias Guajiras (Parada di compras ta sujeto na habrimiento di tiendaan ariba Diasabra Santa).

## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Presents: **JOHNNY PORRAZZO**

A special Show you cannot afford to miss.

Two Shows nightly (except Monday)  
Stellaris Supper Club  
Dinner show: 9:00 p.m.  
Le Club Lounge  
Showtime: Midnight 12:00  
Happy Hour daily  
6:30 p.m. - 7:30 p.m.

**Aruba Palm Beach**

HOTEL AND CASINO

Proudly presents: **DUO MELAO**

accompanied by the "THIRD DYNASTY" our houseband with Director Mr. OSCAR SERRANO  
Dinner show in the Rembrandt Room at 9:00 p.m. nightly and in the Galactic Nightclub from 12 midnight to 1:00 a.m. (except on Wednesday)  
Balashi Poolbar  
4:00 - 7:00 Happy Hour  
2:00 - 5:00 Sunday  
Live entertainment

Bij ons maakt U zelf Uw salade aan de grootste saladebar van Aruba. Speciale aandacht voor JOGGERS.

### RESTAURANT

**CATTLE BARON**  
Waar iedereen graag terugkomt!!  
Tel.: 22977 of 27833.

### PAPIAMENTO

Restaurant  
Wilhelminastraat Tel.: 24544

**We've been expecting you**  
For a romantic interlude you'll truly remember, come dine with us.

The menu is extraordinary. The service attentive. **OPEN:** Every evening 17.30 until midnight.

## boulevard I II

TODAY at 8:15 & 9:15 p.m.



**COMANDO**

ACTION 18 yrs.

## Drive - In

TODAY at 8:30 p.m.



**GOONIES**

Adventure 14 yrs.

## Hoofd Blue Army International komt op bezoek

**SAN NICOLAS** — Bisschop Constantino Luna, van Blue Army International, komt op 7 maart voor een vijfdaags bezoek naar Aruba, waar hij door onder anderen monseigneur W. Ellis zal worden verwelkomd. Een dag eerder wordt ook de Blue Army International-penningmeesteres, mevrouw Helen Belair, hier verwacht. Tijdens het bezoek aan Aruba zal mgr. Luna een plakkaat onthullen als blijvende herdenking aan het bezoek van het internationale beeld van Maria twee jaar geleden aan Aruba. Hij zal verder voorgaan in misvieringen die in de verschillende parochies zullen worden gehouden en zal maandag 10 maart om half acht voor de televisie spreken.

## UITNODIGING LEZING

Op donderdag 6 maart a.s. zal

**Mr. Alfred A. Nijkerk**

in het kader van het NOS FUTURO-studieproject een lezing verzorgen met als titel:

### “RECYCLING EN MILIEU”

Tijd : 20.00 uur  
Plaats : Aula, Universiteit van de Nederlandse Antillen, ARUBA.



Universiteit van de Nederlandse Antillen Project Nos Futuro.



ARUBA  
AGENDALOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks ver-  
krijgbaar bij:ORANJESTAD: Zapp Wever, La Fama, Pie  
Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert  
265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-  
veldstraat 27.Voors: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr.  
Horacio Oduber hospitaal, Giftshop  
Mancheco Beach Hotel en Bookstore ver-  
trekhal luchthaven.KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-  
17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639,  
2950 en 22316.  
Pageboy: 027-774 en 027-845.Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank.  
Tascentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of  
21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag  
en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-  
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;  
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die  
op maandag en donderdag voor 10.00 uur  
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus  
dinsdag en vrijdag) verschijnen.


**NUMMER EEN IN SMAAK TER  
WERELD.**  
Definitief de beste frisdrank ter wer-  
eld. Gebotteld - ook in twee liter fles-  
sen (ook voor deet) door de  
**VICTORIA BOTTLING  
COMPANY**

BIOSCOOPEN  
BOULEVARD THEATER  
1 + II: 20.15 + 21.15 uur Comodo (18 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur, The Goonies (18 jr.).BOTICA'S (nachtclienet).  
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.  
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.WACHTREGLING DOKTOREN  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki  
Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter G.  
van Trigt.  
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas:  
dokter O.L. Ponsé, via Centro Medico San  
Nicolas, tel.: 48833/24300.

**MORGEN  
de laatste dag**  
om voor trekking  
van vrijdag  
Sportlotto te kopen

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 23168;  
Noord, tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:  
tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil:  
tel.: 47020/48301; San Nicolas, tel.: 45906; Da-  
kota, tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-  
toor).  
(voor brandgeval, ongelukken of  
een of ander ongeluk gelieve  
Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

**GEEN RAMP  
LEE-AIR**  
DE charter maatschappij van de Ne-  
derlandse Antillen vliegt U met uitkul-  
der beroepsopvoering en op maat  
naar Uw plaats van bestemming  
zonder hinderlijke wachttijden  
of overstappen.  
TELEFOON:  
Aruba 26383 - 21365  
Curaçao 60722 - 79230  
Bonaire 6580 - 6539

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dage-  
lijk geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00  
uur informatie via verkeersstoren.ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad):  
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-  
ten op zondag 20.00 uur tot maandagmor-  
gen 07.00 uur).DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-  
TAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45  
/ 18.30-19.30 uur.ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere  
maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor  
gevoerden en van 20.30-21.30 uur Franse  
literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur con-  
versatielessen; woensdag van 19.00-20.00  
uur cursus voor beginners - Colegio Aruba-  
no, Kokaal 61/62.

**Semana  
Santa naar  
Punto Fijo?**  
Natuurlijk met een Prop-Jet  
van ODUBER AVIATION  
bel 26975 of 23080

PROTESTANTSE GEMEENTE (Oranje-  
stad): 19.00 uur bijbeldienst-katechisatie - bij  
de Van den Doel.PROJECTO EDUCACION PA ADULTO  
(PEA): 19.30-21.00 cursus (ond. landbouw)  
- Buurcentrum Savaneta.

**Aan het verhuizen?**  
MET  
**MASTERCARGO NV**  
KRIJGT U EEN COMPLETE SERVICE  
TELEFOON 24323  
EN 31577

## Elsevier: handelaar in politieke zaken

Melchior: helpt van wat ik bedacht  
in mijn zakenleven is doorgegaan

ORANJESTAD — Het Ne-  
derlandse weekblad Elsevier  
heeft afgelopen week alle  
aandacht besteed aan de Ne-  
derlandse zakenman Leon  
Melchior. Op de omslag een  
foto van hem met daaronder  
"Melchior handelt in politie-  
ke zaken". Elsevier-hoofdred-  
acteur Pierre Huykens schetst  
in een uitvoerig artikel het  
leven van Leon Melchior. Diens  
conclusie: "De helft van alles  
wat ik bedacht heb in mijn za-  
kenleven, is niet doorgegaan. De  
helft dus wel. Nou, dat is een  
hoge score". Wat de opdracht  
van het één miljoen dollar-  
contract voor Aruba betreft  
stelt Melchior: "Die opdracht  
heb ik aan Van der Stee noch  
aan minister De Koning te  
danken. De ministers zijn pas  
bij die zaak betrokken ge-  
raakt toen het contract met  
Betico Croes er lang was".

Elsevier staat uitvoerig stil bij  
het levensverhaal van Leon  
Melchior. Een indrukwekkend  
verhaal van een man, die dan wel  
in de kritiek kan staan, maar die  
in de loop der jaren zijn kunnen

zeker wel bewezen heeft. En dan  
doelen wij niet alleen op zijn stal  
en stoeterij Zangersheide, die  
overal ter wereld grote ver-  
maardheid geniet. Uitvoerig  
staat Elseviërs Huykens stil bij  
het «one million dollar» rap-  
port.

Op de vraag hoe Melchior de  
unanieme kritiek in de Kamer  
en media verklaart, zegt deze:  
"Men is kennelijk verblind door  
een negatief oordeel over de ons  
toegekende vergoeding. Op  
grond van andere dan zakelijke  
overwegingen gaat de kritiek  
van politieke zijde, in Nederland  
en Aruba voorbij aan de in het  
rapport genoemde feiten. Er  
werd in het geheel geen aan-  
dacht besteed aan zelfs maar de  
mogelijkheid dat het positieve  
elementen kon bevatten. Trou-  
wens, geen van de Kamerleden  
en ook de premier van Aruba  
niet, beschikte over alle stukken  
die aan het rapport ten  
grondslag liggen".

Op de vraag waarom premier  
mr. Eman — notabene  
opdrachtgever — die stukken  
niet heeft, laat Melchior horen:  
"We zijn aan een overdracht  
daarvan gewoon niet toegeko-  
men. Op 20 januari hebben wij  
Aruba het rapport aan de Aru-  
baanse regering aangeboden.  
Men wilde het eerst ruiterlijk lezen  
en daarna een nieuwe afspraak  
maken. Dat vervolgensprek  
bleek eerst mogelijk op de dag  
van ons vertrek naar Nederland.  
Maar de inhoud van het rapport  
is ook toen in het geheel niet ter  
discussie geweest. Aan de orde  
was slechts dat men problemen  
had met wat men de politieke pa-  
ragraaf noemde. Afgesproken  
werd toen dat de vergadering zou  
worden geschorst en eerst zou  
worden hervat, nadat er rugge-  
sprak was geweest met de Ne-  
derlandse regering".

Zoals bekend zal dit gesprek  
deze week plaatsvinden nu Leon  
Melchior morgen weer op Aruba  
wordt verwacht. Op de vraag of  
de nu geuite kritiek voorbarig  
zou zijn geweest, laat Melchior  
Elsevier weten: "Die kritiek is  
meer gebaseerd op het ver-  
wachtingspatroon van de critici  
zelf dan op de feitelijke uitvoe-  
ring van de werkzaamheden zo-  
als die in de overeenkomst tus-  
sen Aruba en de Melchior-groep  
zijn vastgelegd. De feitelijke  
omstandigheden die in het rap-  
port worden genoemd als de oor-  
zaak voor een relatief slecht in-  
vesteringsklimaat in de desbe-  
treffende regio (hoge kosten, la-  
ge productiviteit, geen econo-  
mische schaalvoordelen, geringe  
thuismarkt) worden in de kriti-  
ke aangemerkt als "open deuren"  
en "reeds lang bekend". Daarmee  
zijn die negatieve factoren in  
feite al juist erkend. Maar als die  
problematiek niet wordt opgelost,  
hoe kan men dan in redelijkheid  
verwachten dat op grote schaal  
en voldoende geïnteresseerde  
investeringen kunnen worden  
aangetrokken?"

De heer Melchior noemt nieuw  
in zijn rapport, dat het duidelijk  
de richting aangeeft waarin een  
structurele oplossing kan wor-  
den gevonden. Deze opvatting is  
onder meer gebaseerd op sinds 1  
januari bestaande feitelijke situ-  
atie: de status aparte gekoppeld  
aan de onafhankelijkheid in 1996,  
de economische situatie na de  
Lago-sluiting, de doelstellingen  
van de verschillende interna-  
tionale fondsen, zoals vastge-  
legd in hun statuten en de heden-  
daagse feitelijke gang van zaken  
op het gebied van internationale  
steunverlening. De heer Melchior  
herhaalt zijn eerder op Aruba  
gedane uitspraak waarom geen  
rekening werd gehouden met de  
politieke wensen van de regering.  
Eman afwijkt van de staatkun-  
dige realiteit van dit moment,  
heeft tot gevolg dat reële moge-  
lijkheden tot het verkrijgen van  
onmisbare steun bij de opbouw  
van de economie zonder meer

Basketbalzege Adams  
en Aruba Bank

ORANJESTAD — De compe-  
titie van de Arubaanse Basket-  
ball Bond werd in het RCA-  
sportstadion voortgezet.

Bij de junioren was Adams  
Chiclets sterker dan Gold Crown  
en men won met 53-48. Bij de  
rust was het Gold Crown dat met  
29-27 de leiding had. Topscorer  
Moises Martis scoorde 21 punten  
voor Adams Chiclets.

In de dames-klasse won Aruba  
Bank Stars met 26-23 van Casa  
Deportivo Mario's. De ruststand  
was 13-8 voor de Stars. De  
topscorsters waren Charmin  
Brunnings (AB Stars) en Mayra  
Wever (Mario's) met 10 punten  
elk.

terzijde worden geschoven.  
Daardoor kan Aruba voor steun  
uitsluitend terecht in Neder-  
land. Deze patstelling wordt ten  
onrechte als kritiek op het  
Melchior-rapport naar voren ge-  
bracht. Men zou hooguit kunnen  
stellen dat Aruba en misschien  
ook Nederland om politieke re-  
denen dit advies niet wensen te  
volgen. Maar zo'n besluit heeft  
dan wel belangrijke negatieve  
gevolgen voor de eiland-econ-  
omie".

Hij zegt dat de ongezuete kri-  
tie op hem niet in het minst eni-  
ge indruk heeft gemaakt. "Ik  
vind het jammer met het oog op  
de Arubaanse situatie. De uiter-  
st negatieve benadering door  
politici roept een sfeer op die niet  
ten goede komt aan het investe-  
ringsklimaat op het eiland.  
Tenslotte zegt Melchior nog dat  
aan de eerste opdracht volledig is  
voldaan — de critici zouden de  
overeenkomst nog maar eens  
moeten nalezen.



## Motie van wantrouwen aanvaard, bestuurscommissie gevormd

Ledenvergadering van GABA  
bijgewoond door 28 leden

ORANJESTAD — Het ge-  
rommel in de Gouvernements  
Arbeiders Bond Aruba (GABA-  
BA) blijft voortduren. Afgelopen  
zaterdag werd onder lei-  
ding van de commissie van  
drie een vergadering van GA-  
BA-leden gehouden, waarbij  
slechts 28 van de ruim 750 le-  
den de presentielijst zouden  
hebben getekend.

Deze commissie nam een mo-  
tie van wantrouwen tegen het  
huidige bestuur aan; er werd  
verder een commissie gevormd  
onder leiding van Benny Gomez  
— die door het GABA-bestuur  
geschorst werd — met als secre-  
taris Jacobo Geerman met nog  
vijf andere personen. Deze com-  
missie heeft het oude bestuur  
van de GABA tweemaal vie-  
rentwintig uur de kans gegeven  
om alle bescheiden en stukken  
van de GABA aan de commissie  
over te dragen.

Voor TeleAruba toonde Benny  
Gomez gisteravond de brief die  
hij van het GABA-bestuur zou

hebben ontvangen inzake zijn  
royementals GABA-lid. Aan het  
poststempel, dat getoond werd,  
bleek dat deze brief door de GA-  
BA pas op 27 februari was gepost  
en pas gisteren door Benny Go-  
mez was ontvangen. Dit in te-  
genstelling tot berichten van het  
GABA-bestuur dat deze brief  
reeds veel eerder was gezonden.  
In ieder geval blijkt het verzen-  
den van deze brief een nieuw GA-  
BA-probleem op te leveren.

In reactie op een en ander ver-  
klaarde vice-voorzitter Fransisco  
Kock gisteravond voor Tele-  
Aruba dat hij niet kan begrijpen  
waar Gomez deze brief vandaan  
haalt ten aanzien van de afgelo-  
pen zaterdag gehouden vergade-  
ring door de commissie van drie,  
deze is volgens de heer Kock ille-  
gaal. Daarom zal het GABA-be-  
stuur zich dan ook niet storen  
aan de eis om binnen tweemaal  
24 uur stukken over te dragen.  
De heer Kock noemde het een on-  
mogelijkheid dat 28 leden — die  
de presentielijst zouden hebben

ORANJESTAD — Het le-  
zerspubliek begint de weg naar de  
Openbare Bibliotheek weer te  
vinden om zich als lid in te schrij-  
ven. Zoals bekend besloot het Be-  
stuurscollege vorig jaar het lid-  
maatschaps-tarief voor jong en  
oud drastisch te verhogen. Het  
gevolg hiervan was dat meer dan  
de helft van de leden het lid-  
maatschap opzegde. Twee weken  
geleden besloot de nieuwe rege-  
ring de tarieven terug te brengen  
naar hetzelfde peil als in 1984.  
Het gevolg van deze beslissing is  
dat de afgelopen twee weken al  
vijfhonderd mensen (zoals op bij-  
gaande foto blijkt) zich als lid  
hebben laten inschrijven.

Bubali  
kampioen  
van Noord

NOORD — Bubali is kampi-  
oen geworden van het voet-  
bal-toernooi «Copa Noord  
1986» na een 1-0 overwinning  
op Deportivo Nacional.

Door deze overwinning kwam  
Bubali op acht punten, een gelijk  
aantal als Jong Aruba. De titel  
werd echter Bubali toegewezen  
vanwege een beter doelpunten-  
gemiddelde dan Jong Aruba.  
Voor de wedstrijd Bubali-Nacio-  
nal, behaalde Jong Aruba zijn  
acht punten door Bubali met 2-0  
te kloppen. De wedstrijd Bubali-  
Nacional werd reeds in de eerste  
helft beslist door een doelpunt  
van Bubali's goalgetter Errel  
Tromp.

De eindstand van de Copa  
Noord is als volgt: 1. Bubali, 2.  
Jong Aruba, 3. Bubali II, 4. De-  
portivo Stadion, 5. Deportivo  
Nacional en 6. Real Juventus/  
Tropical.

Drs Frank Booi:  
duidelijkheid  
binnen gebracht PDA

ORANJESTAD — "Er zijn in-  
derdaad tegenstellingen ge-  
weest, maar dit is zeer gezond en  
noodzakelijk om binnen een  
regering en ook binnen een partij  
klarheid en duidelijkheid te  
kunnen brengen", aldus drs.  
Frank Booi, secretaris-generaal  
van de PDA, op de berichten dat  
er tussen hem en minister Ber-  
linski meningsverschillen zou-  
den bestaan.

Zoals bekend werd drs. Frank  
Booi ter beschikking van de  
Raad van Ministers gesteld toen  
bleek dat hij geen lid van de Sta-  
ten kon worden — toen Statenlid  
Berlinski minister werd — om-  
dat zijn broer John Booi reeds in  
de Staten zat voor de ADN. De  
heer Booi stelde tegenover de  
Amigoe dat zijn ter beschikking  
stelling van de Ministerraad nu  
ook omvat om minister van On-  
derwijs mr. Mito Croes bij te  
staan in het Talenbureau.

Con bo por papia di  
Justicia di Dios,  
si bo ta biba pa  
biba y asina bo kier  
yega cielo?

Accion Catolico  
pa Cuaresma

Aruba naar internationaal  
schaaktoernooi in Suriname

ORANJESTAD — Van 4 tot 7  
april organiseert de Surinaamse  
vakbond te Paramaribo een  
schaaktoernooi, waarvoor ver-  
schillende landen uit de regio,  
zoals Venezuela, Guyana, Frans  
Guyana, Barbados, de Neder-  
landse Antillen en Aruba zijn  
uitgenodigd deel te nemen.

De Schaak-vereniging Aruba  
die, als gevolg van de status  
aparte, geen deel meer uitmaakt  
van de Nederlandse Antilliaanse  
Schaakbond heeft unaniem be-  
sloten twee van Aruba's sterkste  
schaakspelers naar dit toernooi  
af te vaardigen, te weten de Aru-  
baanse "schaakkleuren" hoog te  
houden. Aldus zal Aruba voor de  
eerste maal als land aan een eer-  
ste toernooi deelnemen. Om  
uit te maken wie de twee beste  
spelers van schakend Aruba zijn,  
vinden dezer dagen iedere  
woensdagavond in de Openbare  
Bibliotheek selectie- wedstrij-  
den plaats. In totaal zullen er vijf

ronden volgens het Zwitserse  
systeem worden gespeeld.

De stand na de 3e ronde luidt  
als volgt: 1. O. Croes 3 punt; 2. W.  
Croes 2½; 3. Jowet 2½; 4. Pandt 2;  
5. Juddan 2; 6. Salcedo 2; 7. Cor-  
reia 1; 8. Howell 1; 9. Roose 1; 10.  
Verstraten 1; 11. Esser 0 en 12.  
Jacopucci 0.

Op woensdag 5 maart volgt de  
vierde ronde. De opstelling is als  
volgt: W. Croes - O. Croes, Jowet  
- Pandt, Juddan - Salcedo, Ver-  
straten - Howell, Correia - Esser,  
Roose - Jacopucci.

De Schaakvereniging Aruba  
organiseert elke woensdag-  
avond van acht uur tot twaalf uur  
wedstrijden in een der bovenza-  
len van de Openbare Bibliotheek  
te Oranjestad. Nieuwe leden,  
alsmede toeschouwers zijn van  
harte welkom. Aanvraag tot het  
lidmaatschap kan plaats vinden  
op de speelavonden of bij een van  
de bestuursleden.

## Statenlid Bareño aan premier:

Ontslag van Kelly-Buckley  
is tegen mensenrechten

ORANJESTAD — MEP-  
Statenlid Grace Bareño laat  
in een telegram aan premier  
mr. Henny Eman — die belast  
is met personeelsbeleid — we-  
ten dat het ontslag dat aan  
mevrouw dra. Myriam Kelly  
Buckley werd aangezegd eni-  
ge opgaaf van redenen tegen  
de mensenrechten is.

Het druist in het bijzonder in  
tegen de vrije menings uiting  
namelijk omdat dat iemand zijn  
mening over een bepaalde situa-  
tie geeft. Ik heb de sterke indruk,  
aldus Statenlid Bareño, dat zij  
haar ontslag heeft gekregen om-  
dat zij een rapport heeft gemaakt  
dat gericht was op een onpartij-

dig beleid bij het departement  
van Maatschappelijke Zorg, dat  
niet in de smaak is gevallen. Als  
lid van de Staten, zo vervolgt  
Statenlid Bareño in haar tele-  
gram aan de minister president,  
protesteer ik ten scherpste tegen  
deze repressieve maatregel, die  
de rechten van de mens aantast  
en alleen maar ten doel heeft de  
schrik bij de ambtenaren erin te  
jagen wanneer zij hun mening  
willen uiten welke niet over-  
eenstemt met de mening van de  
overheid. Tenslotte doet me-  
vrouw Grace Bareño een drin-  
gend beroep op de minister pre-  
sident om deze kwestie zo spoedig  
mogelijk te corrigeren.



PNP-voorzitter Gilbert de Paula

# BC-uitbreiding is ongeoorloofd

WILLEMSTAD — De voorzitter van de oppositie-partij PNP, Gilbert de Paula, heeft er vorige week, kort voordat dit onderwerp in een vergadering van de Rijks-ministerraad werd behandeld, in een extensief telegram aan Staten-voorzitter Onofre Bikker op gewezen, dat het aantal gedeputeerden voor het eiland-gebied Curaçao niet zal mogen worden vermeerderd gedurende de zittings-periode van de Eilandsraad.

De PNP-voorzitter baseert zich daarbij op artikelen uit de Eilanden-regeling van de Nederlandse Antillen. Hij dringt er daarom bij Bikker op aan, dat bij de behandeling door de Koninkrijks-ministerraad van de ERNA-wijziging ten aanzien van de uitbreiding van het aantal gedeputeerden, daarmee rekening wordt gehouden.

In het telegram stelt De Paula, dat de Staten op initiatief van de regering, begin vorige maand een Lands-verordening tot wijziging van de ERNA heeft aangenomen, waardoor het aantal gedeputeerden voor Curaçao kon worden vermeerderd. Tegen die wijziging bestaat weliswaar uit juridisch oogpunt geen bezwaar, voert de PNP-voorzitter aan; tegen het feit dat de huidige coalitie op eilands-niveau van plan is om die vermeerdering nog tijdens — en ook voor het resterende deel — van de huidige zittings-periode van de Eilandsraad te doen ingaan, zijn wel bezwaren aan te voeren. Hij acht een dergelijke vermeerdering ongeoorloofd, omdat volgens een bepaling in de ERNA, gedeputeerden in de eerste vergadering van een zittings-periode door de Eilandsraad worden gekozen voor de gehele duur daarvan. In een toelichting op dat specifieke artikel in de ERNA wordt uitdrukkelijk gesteld, zegt De Paula, dat "van tevoren moet worden vastgelegd hoeveel gedeputeerden het College zal moeten tellen". Dat houdt in, licht hij toe, dat voor een bepaalde zittings-periode het maximale aantal gedeputeerden voor die bepaalde zittings-periode van de voren moet worden vastgelegd en voor de gehele duur daarvan moet worden gehandhaafd. Een vermeerdering van dat aantal — ook al wordt dat middels een wijziging in de ERNA bepaald — treedt pas in met ingang van de eerstvolgende zittings-periode van de Eilandsraad, aldus De Paula. Die voegt daar tevens aan toe, dat het geen betoog behoeft,

dat ter voorkoming van ondermeer "gelegheden-wetgeving" daarvan uiteraard niet mag worden afgeweken.

Om zijn argumenten te staven, haalt de voorzitter van de oppositie-partij een tweetal identieke gevallen uit het verleden aan. Ook in 1955 en 1972 vonden er wijzigingen van de ERNA plaats ter vermeerdering van het aantal gedeputeerden. In beide gevallen werden ook de gedeputeerden, die op dat moment nog geen zitting konden nemen in het Bestuurscollege omdat de ERNA-wijziging nog niet had plaatsgevonden, gekozen, dan wel werd er in de Eilandsraad een motie aangenomen, waaruit duidelijk bleek dat het aantal gedeputeerden voor die zittings-periode zou worden uitgebreid. Die gedeputeerden namen vervolgens, nadat de wijzigingen hun beslag hadden gekregen, alsnog zitting in het College. De huidige coalitie op eilands-niveau is evenwel bezig een zijns inziens onrechtelijke wijziging in de te hanteren procedurele volgorde aan te brengen, kon uit het telegram van de PNP-politicus worden opgehaald.

Uit de aangehaalde feiten mag duidelijk blijken, vindt hij, dat een vermeerdering van het aantal gedeputeerden, zoals het behoort, steeds bij aanvang van een nieuwe zittings-periode is geschied en niet gedurende dan wel bij het aflopen van een zittings-periode, zoals thans geschiedt, zegt De Paula, die daarbij nog terloops opmerkt, dat er van de huidige zittings-periode niet veel meer rest. Hij wil daarom, besluit hij het telegram, daterbij de behandeling van de ERNA-wijziging in de Rijks-ministerraad met deze argumenten rekening wordt gehouden.

De Koninkrijks-ministerraad keurde inmiddels de vermeerdering van het aantal gedeputeerden voor de eiland-gebieden Curaçao en St Maarten goed, maar was er minder voorstander van om de eiland-gebieden in het vervolg zelfstandig te laten beslissen over dit aantal. De Koninkrijks-regering, zo verklaarde de gevolmachtigd minister van de Antillen in Den Haag, mr Gu-alberto (Boy) Hernandez tegenover de Amigoe, wil niet dat er een ongelimiteerd aantal gedeputeerden kan worden benoemd. Van de kant van de Koninkrijks-regering kwam daarop tijdens de bespreking van de ERNA-wijziging het voorstel naar voren, een maximum voor het aantal te be-noemen gedeputeerden aan te

wijzen. Dat maximum kon worden vastgesteld, aldus het voorstel, op "de helft minus één", waarmee bedoeld werd op het aantal Eilandsraads-leden van de verschillende eiland-gebieden.

De praktische waarde van dit voorstel zei Hernandez niet direct in te kunnen zien. Dat zal nu moeten worden bestudeerd, verklaarde hij. Het argument dat van Nederlandse zijde voor het voorstel was aangedragen, was dat door middel van een dergelijk maximum een "verplaatsing van de meerderheid" in de Eilandsraad bij voorbaat zal kunnen worden voorkomen. Hij zelf zag dat "gevaar" waarvoor werd gevreesd, in ieder geval veel minder "zitten", aldus Hernandez.

### Het weer

WEERSVERWACHTING  
GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige af en toe vrijkrachtige oostelijke wind.

OVERZICHT: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

**Ledenvergadering Ant. Reisvereniging**

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Reisvereniging houdt op negen maart om vier uur 's middags in Buurtcentrum Janwé haar algemene ledenvergadering.

WILLEMSTAD — Bij een lokale bank is 2000 gulden van een gestolen bankboekje opgenomen. Het boekje werd tezamen met een rijbewijs in de afgelopen maand uit een auto gestolen.



ORANJESTAD — Overeenkomstig artikel 5 sub 3 van de Samenwerkings-regeling Nederlandse Antillen - Aruba inhoudende dat de procedure van het strafrecht tussen beide landen gelijk moet zijn, werd een commissie ingesteld die een geheel nieuw concept van het strafrecht moet opstellen. Deze commissie heeft gisteren hierover van gedachten gewisseld met de Arubaanse minister van Justitie, Watty Vos (midden), tijdens een onderhoud. De commissie bestaat, van Antilliaanse zijde, uit de rechters mr. Pietersz en mr. Falken, docent bij de UNA mr. Peloz en de advocaat mr. Braam. De Arubaanse leden zijn: toekomstig procureur-generaal mr. Florencio Wernet, plaatsvervangend rechter Hubert Lopez en advocaat mr. Helen Lejuez-Werleman.

## TECHNI CARIBE

3 to 1  
2H

Diferente markanan e.o.:  
**National, Amana, Carrier.**

Ganadonan di e Campaña di fin di Aña 1985

Biahe pa Caracas	R. de Windt	Montaña Abao 176
Microwave Amana	Alex	Daimariweg 56
Wasmashin	Van Putten Bros	Dommelstraat 13

BON BINI na nos Showroom pa un demostrashon di nos Erkonan, Microwave, Awa kayente, Eismashin.  
Nos ta HABRI for di 7.30 te 6.00'or.

Erko	f.d.	f. 650,-
Erko Split	f.d.	f. 2.200,-
Erko Multi Split	f.d.	f. 1.400,-
Frigider	f.d.	f. 660,-
Frizer	f.d.	f. 650,-
Stoof	f.d.	f. 349,-
fèn	f.d.	f. 50,-
Wasmashin	f.d.	f. 699,-
Kitchenette	f.d.	f. 1.600,-
Eismashin	f.d.	f. 2.900,-

10 te 200 saku pa dla.

## Kort geding ABVO komt spoedig voor

WILLEMSTAD — De ter beschikking gestelde werknemers van Setel, die tot op heden weigerden om in vaste dienst te treden, kwamen vanmorgen bijeen in een informatieve vergadering waarbij zij op de hoogte werden gesteld van de laatste ontwikkelingen.

Zoals bekend wordt het protocol waarin de positie van de ter beschikking gestelde werknemers wordt geregeld, eind deze maand voor wat betreft de overheid nv Setel, door de regering beëindigd. Daarmee wordt een punt gezet achter het tijdperk

**Wiegel voorgesteld als opvolger Rietkerk**

DEN HAAG — De VVD heeft de Commissaris van de Koningin in Friesland, Wiegel, voorgedragen als opvolger van de overleden minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken. Wiegel wil evenwel Commissaris van de Koningin blijven en heeft voorgesteld voor de nog resterende maanden plaats te nemen in het kabinet-Lubbers, maar daarna weer naar Friesland terug te keren.

Staatsrechtgeleerde en oud-minister van Binnenlandse Zaken De Gaay Fortman noemt de benoeming van Wiegel tot minister van Binnenlandse Zaken en tegelijkertijd zijn huidige functie voor zichzelf openhouden geen gelukkige beslissing. Hij meent dat Wiegel geen enkele aanspraak kan maken op terugkeer in zijn huidige functie, zeker niet als er een kabinet komt met een andere samenstelling, die er mogelijk heel andere ideeën op nahoudt. Hij kan hooguit van het huidige kabinet de belofte krijgen dat het het volgende kabinet zal vragen hem weer in de vacature-Friesland voor te dragen.

**Pa Servicio Stabil yama 78984/78994**

**Pa drechamentu di bo Erko, Stoof, Wasmashin, Instalation elektriiko di Gas, Pipa di awa, lekmentu di dak, etc.**

EMANCIPATIE BOULEVARD 38 - TEL.: 78984 78994

**SKAPA GASTUNAN EKSTRA!**

PAGA BO RESIBU DI TELEFON NA TEMPU.  
ANKE BO TA KOBRA DELASTER DIA DI LUNA,  
ESAKI NO TA PROBLEMA.

NOS TA TENE KUENTA KU N'E!  
ULTIMO DIA PAGA RESIBU DI FEBRUARI 1986  
TA

**5 DI MART 1986.**

SETEL N.V.

## UNIVERSITY OF THE NETHERLANDS ANTILLES Law School

COURSE : March 5 - April 18, 1986.

### ASSETS & INVESTMENTS PROTECTION

**Instructors:**  
Aaron Broches  
Past Secretary-General, International Centre for Settlement of Investment Disputes; Former Vice-President and General Counsel, World Bank; Of Counsel, Holtzmann, Wise & Shepard, New York.  
Elmer L. Joubert  
Senior Counsellor at Law  
Senior Lecturer in Commercial Law, UNA  
Harry J.F. Canters  
Tax Counsellor, Loyens & Volkmaars  
Lecturer in Fiscal Law, UNA  
Rutsel Silvestre J. Martha  
Legal Adviser, Bank of the Netherlands Antilles  
Lecturer in International Law, UNA  
Hans Opdam  
Senior Lecturer in Economics, UNA

**Topics**  
Economic survey of international investments  
Corporate law strategies for protection on assets & investments  
International tax planning  
Protection against exchange risks & exchange restrictions  
Avoidance of investment disputes  
Settlement of investment disputes  
International investment insurance

**Course Information**  
The course Assets & Investments Protection (AIP) is an elective part of the curriculum of the Law School of the UNA. The course is held during the current academic year and there is no planning to repeat the course within the coming few years. Within the referenced period lectures are given each Wednesday and Thursday from 14.00 - 16.00. The teaching language is Dutch. Participants will receive a certificate from the Law School after succesful completion of the course.

A prospectus with the complete details of the course is at the copy center of the UNA.

**Registration**  
The registration fee is the legally required amount of NAf. 250,-. Deposit should be made at the following accountno.:  
Maduro & Curiel's Bank N.V. acc.no. 881341  
Algemene Bank Nederland acc.no. 1339826  
Giro acc.no. 545848.

Registration forms are obtainable from Mrs. Hortance Matroos, UNA, Curaçao, Netherlands Antilles, Tel. (599-9) 84422, extension 143.

**Mr. B.M. Mezas**  
Dean of the Law School.

## FOR ONLY \$ 102 U.S. MONTHLY

Purchase a 12,500 m<sup>2</sup> lot (3.09 acres) in one of Venezuela's richest and most prosperous areas. Land development with areas reserved for Country Club, Swimming Pool, Church, Hotel, Artificial Lake, Commercial Area, Gas Station, Children's Playground, Farm, etc.

Located in the area of most rapid growth and valuation in Venezuela, where land prices are constantly increasing.  
12,500 m<sup>2</sup> lot (3.09 acres) from \$ 4,375 U.S. and easy monthly payments of \$ 102 U.S. (Or the equivalent in florines).

**DON'T LOSE THIS OPPORTUNITY TO MAKE THE BEST INVESTMENT OF YOUR LIFE**

Cut out this coupon and mail it with your address in order to send you further information

**INVERSIONES INDELOP, C.A.**  
Edificio Cavendes, Piso 8, Oficina 805.  
Avenida Francisco de Miranda  
Los Palos Grandes - Caracas - Venezuela.

Please send me, without obligation, booklets and additional information on lots:

NAME: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

TELEPHONE: \_\_\_\_\_

COUNTRY: \_\_\_\_\_



# MORGEN WEER EUROPA CUP-VOETBAL

Ook Bayern Munchen - Anderlecht is de moeite waard

# Het duel wordt dat tussen FC Barcelona en Juventus

**DEN HAAG** — Na een rustperiode van ruim drie maanden wordt de strijd om de Europese voetbalbeker woensdag op drie fronten hervat. Voor de Nederlandse clubs heeft dat geen enkele consequentie. Als een van de weinige bij de Europese Voetbal Unie (Uefa) aangesloten bonden is de KNVB niet meer met een club in de toernooien vertegenwoordigd.

De interessantste wedstrijd, althans op papier, wordt woensdag gespeeld in Barcelona. Daar ontmoet de plaatselijke FC in de kwartfinales van het toernooi der landskampioenen de houder van de Europese beker, Juventus. In zijn laatste competitiewedstrijd maakte Barcelona meer indruk dan de Italianen. Gast Real Valladolid werd eenvoudig met 4-0 van de mat gevoegd. De gastheren accepteerden met zes invallers. Prominente afwezigen waren de Schotse spits Steve Archibald en regisseur Bernd Schuster. De Westduitsers tobt al enige tijd met enigszins onduidelijke blessures. De arts van Barcelona heeft enige tijd geleden openlijk zijn twijfels uitgesproken over de ernst van die kwetsuren. Schuster heeft niet alleen problemen

met de dokter. De leiding heeft al aangekondigd dat het zijn vedette niet zal vasthouden alser interesse voor hem is. De Westduitsers staat evenwel nog tot 1988 onder contract in Spanje. Maar hij heeft aangekondigd graag een jaartje in zijn vaderland te spelen, voordat hij in Italië onderdak vindt. Twee Westduitse clubs zouden interesse voor hem hebben.

De generale repetitie voor Juventus was minder indrukwekkend. Tegen Udinese kwam de ploeg van Michel Platini in de eerste helft op voorsprong door sluipschutter Briaschi. Hij reageerde snel toen de bal via een verdediger voor zijn voeten belandde. De gasten kwamen kort daarop op gelijke hoogte. Het duurde tot in de tweede helft alvorens Platini het duel besliste.

In tegenstelling tot Barcelona kampen de Italianen niet met blessures.

Interessant lijkt ook het duel tussen Bayern Munchen en Anderlecht. De Westduitsers zijn in de eigen competitie naar het tweede plan geschoven door Werder Bremen. In het weekinde verkleinde de Zuidduitse ploeg de achterstand met een punt door een benauwde zege op FC Nurnberg. Stuwende kracht bij Bayern was ook in deze wedstrijd oud-Ajacië Søren Lerby. Anderlecht kende lange tijd eenzelfde situatie als zijn tegenstander. Club Brugge had op een gegeven moment zelfs een voorsprong van vijf punten. Die gang van zaken was voor de Brusselse bestuurders aanleiding trainer Pol van Himst te ontslaan. Arie Haan werd zijn opvolger. Met de komst van de Nederlander slonk de voorsprong van Club Brugge. Een week geleden kwam Anderlecht eindelijk daar waar het vindt dat het hoort te zijn: aan kop.

Minder eneroverend schijnen de andere twee duels in de kwartfinales te worden. De Schotse bekerhouder Aberdeen ontmoet de Zweedse kampioen IFK Göteborg. De enige ploeg die verzekerd lijkt van een plaats bij de laatste vier is de Roemeense titelhouder Steaua Boekarest. Het moet in staat worden geacht de Finse deelnemer Kuusysi Lahti eenvoudig uit te schakelen. Voor de Finnen zal dat niet veel uitmaken. Nog nooit kwam een vertegenwoordiger uit dat land zo ver.

## Bekerwinnaars (EC II)

Bij de strijd van de bekerwinnaars zijn de meeste ploegen in het weekinde nog in actie gekomen. Benfica heeft zich nauwelijks in te spannen om Penafiel te verslaan en de eerste plaats op de ranglijst te verstevigen. De Zuid-Europeanen zullen bij tegenstander Dukla Praag echter heel andere omstandigheden aantreffen dan de schuchtere zonnestrallen die in Lissabon te zien waren. Atletico Madrid had veel moeite met Real Betis. De Zuid Spaanse ploeg werd met 2-1 verslagen. Toch vertrekken de Spanjaarden hoopvol naar Zaragoza waar Rode Ster wacht. De Joegoslaven stelden zondag teleur door tegen Velez Mostar in eigen huis niet verder te komen dan 2-2.

Dynamo Dresden beleefde evenmin een weinig voorspoedig weekinde. Het verloor de eerste plaats in de competitie door te-

gen de nummer zeven Magdeburg een punt te verspelen: 1-1. In Wenen ontmoet Rapid Wien, verliezend finalist van mei 1985, de Sovjet-vertegenwoordiger Dinamo Kiev.

## Uefa-beker (EC III)

In de strijd om de Uefa-beker ontmoet bekerhouder Real Madrid twee keer Neuchâtel Xamax. De Zwitserse ploeg kwam voor het laatst in actie op 20 februari in een vriendschappelijk duel tegen de nationale Zwitserse ploeg. Real Madrid daarentegen speelde zondag een competitiewedstrijd. Hercules Alicante was kansloos en kwam er met een 0-3 nederlaag tegen de lijstaanvoerder nog goed van af. De Franse vertegenwoordiger, FC Nantes, moest zich zondag behelpen met een oefenwedstrijd. Het competitieduel van de nummer twee op de ranglijst tegen Brest werd wegens het slechte weer afgelast. Opponent Internazionale speelde wel. De ploeg van de Westduitse international Rummennigge en de Ier Brady was echter niet opgewassen tegen het goed in vorm zijnde AS Roma: 1-3. De enige, zij het kleine, genoegdoening voor de Westduitsers was, dat hij weer eens scoorde. Zijn vereniging is door het verlies afgeleden naar de zesde plaats op de ranglijst, zodat succes in het Europa cup-toernooi zeer wel van pas zou komen.

Georg Kessler ontmoet met zijn nieuwe ploeg FC Koln in Lissabon Sporting. De Portugezen die eerder in het toernooi Feijenoord uitschakelden, leden zondag een nederlaag tegen Boavista (1-2). De achterstand op koploper Benfica, dat een wedstrijd minder heeft gespeeld, bedraagt twee punten. Koln daarentegen beleefde zaterdag een bijna historische dag. Voor het eerst sinds november 1985 behaalde de ploeg weer eens een overwinning. VfB Stuttgart, dat eveneens al geruime tijd stroef draait, werd met 2-1 verslagen. De verrassing van het toernooi, de Belgische provincieploeg Waregem, krijgt na AC Milan andermaal met een gerenommeerde tegenstander te maken. Hajduk Split zal door de eerdere resultaten gewaarschuwd zijn.

## Het programma:

**Europa Cup 1:**  
Barcelona (Spa) - Juventus (Ita)  
Bayern Munchen (BRD) - Anderlecht (Bel)  
Aberdeen (Sch) - IFK Göteborg (Zwe)  
Steaua Boekarest (Roe) - Kuusysi Lahti (Fin)

**Europa Cup 2:**  
Rapid Wien (Oos) - Dinamo Kiev (Sov)  
Dukla Praag (Tsj) - Benfica (Por)  
Dynamo Dresden (DDR) - Bayer Udingen (BRD)  
Rode Ster Belgrado (Joe) - Atletico Madrid (Spa)

**Europa Cup 3:**  
Sporting Lissabon (Por) - FC Koln (BRD)  
Real Madrid (Spa) - Neuchâtel Xamax (Zwi)  
Hajduk Split (Joe) - Waregem (Bel)  
Internazionale (Ita) - FC Nantes (Fra)

## Bij basketball

## Overwinning dames Marlboro

**SANTA CRUZ** — Bij de dames basketbal-wedstrijd voor de competitie van de ABB behaalde Marlboro een 55-29 overwinning op Philips Angels. Bij de rust stond Marlboro reeds met 23-13 voor.

Brenda Maduro scoorde voor Marlboro 12 punten en Irene Ballyn eenzelfde aantal voor Philips Angels.

De veteranen van Concorde Express wonnen daarna met 45-28 van Caribe, nadat zij met de rust reeds een voorsprong van 19-13 hadden genomen. Mirto Lacle en Philips Graigg scoorden ieder veertien punten voor Concorde en Robert Oduber 16 voor Caribe.

Tenslotte behaalde in de A-klasse strijd Concorde Hotel een 59-56 overwinning op Panama Rebels. Pete Coco scoorde 14 punten voor Concorde hotels en Tony Gumbs 16 voor Panama Rebels.



... Marcella Mesker: eindelijk tennistwinst ...

## Pakt ook dubbelspeltitel:

## Mesker wint tennis-toernooi in Oklahoma

**OKLAHOMA** — Marcella Mesker heeft in het met \$ 75.000 gedoteerde toernooi van Oklahoma City een dubbele slag geslagen.

De 26-jarige Nederlandse versloeg in de eindstrijd van het enkelspel de Amerikaanse Lori McNeil in drie sets: 6-4, 4-6, 6-3. In de halve finales had de Haagse, die als vijfde was geplaatst, een andere Amerikaanse verslagen. Candy Reynolds was op de beslissende momenten niet opgewassen tegen de sterk spelende Mesker.

In het dubbelspel was Nederlands beste speelster eveneens succesvol. Met haar vaste partner Pascal Paradis versloeg zij andermaal Lori McNeil. Die vormde een combinatie met Paradis' landgenote Catherine Suires. Na het verlies van de eerste set (2-6), ging de strijd tot de tiebreak gelijk op. De ruime winst in de extra game, 7-1, deprimeerde McNeil en Suires zo, dat de derde set een formaliteit werd (6-1).

## Tennistoernooi van Essocclub

**SEROE COLORADO** — Midden april begint de Esso Tennisclub met een acht weken durend tennis-toernooi, met als sponsor Esso Petrolera, onder de naam «Esso Petrolera Team Tennis Open».

Alle wedstrijden worden gespeeld op de vier banen van het Lone Palm Stadium te Seroe Colorado in de klassen A, B en C en volgens het round robin-systeem. Een team moet bestaan uit twee heren en twee dames. Men heeft de gelegenheid tot uiterlijk 14 maart in te schrijven voor deelname. Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij de Aruba Essocclub en alle andere tennisclubs.

De wedstrijden worden gespeeld op vrijdagen van vijf uur tot half elf 's avonds, op zaterdagen van vier uur tot half elf 's avonds en op zondagen van vier uur tot half negen 's avonds. Bij tennis-instructeur Roro Hernandez (tel.: 41454) kan men informatie verkrijgen over inschrijfgeld en andere bijzonderheden over dit toernooi.

## MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwebad)  
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

## ACC organiseert Radio Hoyer-rally

**WILLEMSTAD** — Op zondag 9 maart a.s. organiseert de Automobiel Club Curaçao de Radio Hoyer gezelligheidsrit ere van het 32-jarig bestaan van dit radiostation.

Het is de bedoeling dat iedereen aan deze rit kan deelnemen, ook, of vooral, degenen die nooit eerder een rally hebben gereden. De Radio Hoyer-rally biedt een uitstekende gelegenheid om met deze sport kennis te maken.

Behalve voor volwassenen zullen er ook opdrachten voor kinderen worden verstrekt, zodat de gehele familie mee kan doen en kleine passagiers zich beslist niet zullen vervelen, mits zij kunnen lezen.

De start zal plaatsvinden om 8.30 uur op het Waagat, waar per minuut met 2 quipes tegelijk gestart zal worden. Onderweg zijn er verschillende stops ingelast waar men een drankje aangeboden krijgt. Na plus minus 1 1/2 uur gereden te hebben, finisht men bij Hotel Princess Beach, alwaar een minibuffet op de deelnemers staat te wachten.

Het inschrijfgeld bedraagt tien gulden per volwassene (inclusief eten en drinken); kinderen kunnen gratis deelnemen. Men kan zich de gehele week nog inschrijven bij Radio Hoyer, Plaza Hoyer 1 tijdens kantooruren. Er kunnen echter slechts 100 equipes meedoen; zodra dit aantal bereikt is, sluit de inschrijving.

# Sport in het kort

**VOETBAL/ROTTERDAM** — Werder Bremen, de koploper in de Bundesliga, is als vierde en laatste club gecontracteerd voor het internationale voetbaltoernooi, dat op 1 en 3 augustus in het Feijenoord-stadion in Rotterdam wordt gehouden. Naast de Westduitse club zullen aan het toernooi deelnemen: Feijenoord, Santos (Brazilië) en Everton (Engeland).

**ZEILEN/AUCKLAND** — Het Nieuwzeelandse jacht Enterprise, dat voor ruim een week bij de leiders in de zeilwedstrijd om de wereld behoorde, heeft de strijd gestaakt. De kapitein van het Nieuwzeelandse schip besloot op te geven omdat de mast gebroken was en geen goede vervanging mogelijk bleek.

Ruim een week geleden brak de Enterprise op 500 mijl (ruim 800 kilometer) ten zuidwesten van de Chatham Eilanden zijn mast. Het schip ging daarop terug naar de Chathams waar het gewacht heeft op een mast, die werd overgevlogen uit Kaapstad. De mast bleek echter niet te passen, waarna besloten werd de strijd te staken.

**VOETBAL/MADRID** — De favorieten hebben zich woensdagavond geplaatst voor de halve finales van de strijd om de Spaanse voetbalbeker. Real Zaragoza was het slagvaardigst. Tegen Castilla werd het 7-0 na een 1-2 nederlaag in het eerste duel. Real Madrid kwam verder via een 4-0 tegen Celta (0-0). Barcelona dankte de kwalificatie aan de 2-1 zege in het eerste treffen tegen Atletico Madrid. In Nou Camp bleef het 0-0. De vierde halve finalist is Athletic de Bilbao. Het had daar echter wel strafschoppen voor nodig tegen tweede divisionist Sabadel.

**VOETBAL/LONDEN** — Voor de vijfde ronde van het toernooi om de Engelse FA-cup hebben Derby en Sheffield Wednesday

## Sevilla krijgt EC-I finale

**ROME** — De finale van het Europese beker-toernooi voor landskampioenen is donderdag in Rome door de Uefa toegewezen aan Sevilla. Het stadion Sanchez Pizjuan, met een capaciteit van 46.000 plaatsen, werd gekozen uit verscheidene Spaanse kandidaten. De eindstrijd wordt gehouden op woensdag 7 mei. Voor de finale van de strijd om de Europa cup voor bekerwinnaars werd eerder al Lyon aangemerkt.

Het bestuur van de Europese Unie deelde 600.000 Zwitserse franken steun uit aan clubs, die in de eerste of tweede ronde van de bekertoernooien met verliezen zijn geconfronteerd. Ook storte de Uefa \$ 50.000 in het fonds van een hulpactie voor de slachtoffers van de aardbeving van Mexico.

In Londen werd de vrees uitgesproken, dat de Engelse clubs ook in het komend seizoen (1986/87) zullen worden uitgesloten van de Europese bekertoernooien. Bondsvoorzitter Bert Milchips houdt rekening met die ontwikkeling, omdat de opheffing van de ban van Engelse clubs nog steeds niet als agenda-punt is opgevoerd. Vorig jaar werden de Engelse ploegen, na de catastrofe bij Juventus - Liverpool in Brussel, voor onbepaalde tijd van de Uefa-toernooien uitgesloten.

## Sporting Lissabon verliest van Boavista

**LISABON** — Sporting Lissabon, dinsdag in de kwartfinale van het toernooi om de Uefa-beker tegenstander van FC Koln, heeft in de Portugese competitie een slechte generale meegemaakt. Sporting verloor in Porto het duel tegen Boavista en heeft nu vier verliespunten meer dan lijstaanvoerder Benfica. De plaatselijke rivaal van Sporting won zelf probleemloos met 2-0 van Penafiel. Titelferdigder FC Porto bleef op gelijke hoogte met Benfica dankzij een ruime zege (5-0) op Belenenses, maar heeft daarvoor al wel een wedstrijd meer nodig gehad.

Sporting kwam bij Boavista op achterstand door doelpunten van Ribeiro en Frederico. De Portugese topschutter Manuel Fernandez, dit seizoen al goed voor 23 treffers, bracht Sporting nog voor rust op 2-1 maar daar hield de productie ook op.

De uitslagen zijn: Guimaraes - Braga: 5-3; Porto - Belenenses: 5-0; Boavista - Sporting: 2-1; Benfica - Penafiel: 2-0; Portimonense - Salgueiros: 2-0; Covilha - Aves: 2-0; Setubal - Chaves: 0-1.

De stand aan kop is: 1. Benfica 22-37 2. Porto 23-37 3. Sporting 23-35 4. Guimaraes 23-33

woensdagavond in Derby gelijk gespeeld: 1-1. Het duel zal op 3 maart worden overgespeeld. Voor de Schotse eredivisie werd een duel afgewerkt. Dundee United zegevierde bij Hibernian met 1-0.

**WIELRENNEN/PALERMO** — De Italiaanse veteraan Giuseppe Saronni is op nogal curieuze wijze winnaar geworden van de Siciliaanse wielerveer. Hij eindigde na vijf etappes in dezelfde tijd als zijn landgenoot Moreno Argentin. Saronni werd echter eerste geplaatst op grond van zijn betere etappe-klasseringen. De laatste etappe, die in twee stukken was verdeeld, leverde eerste plaatsen op voor de Italiaan Paolo Rosola en de Deen Jesper Worre.

**ATLETIEK/NEW YORK** — De Jesse Owens-trofee voor de beste atleet van het jaar is voor 1985 toegekend aan Said Aouita. De 25-jarige Marokkaan werd in Los Angeles olympisch kampioen op de 5000 meter en verbeterde in 1985 de wereldrecords op de 1500 en 3000 meter.

Met Said Aouita waren de Engelsman Steve Cram en de Rus Sergej Boebka kandidaat voor de trofee. In 1985 verbeterde Aouita in een tijdsbestek van zes weken de wereldrecords op de vijf kilometer (13.00,40) en 1500 meter (3.29,46). Daarnaast liep de Afrikaan de tweede tijd op de mijl (3.46,92) en 3000 meter (7.32,94).

**ATLETIEK/STOCKHOLM** — Drie dagen na zijn nederlaag bij de strijd om de Europese indoortitel in Madrid, heeft de Westduitse hoogspringer Carlo Thränhardt revanche genomen op zijn landgenoot Dietmar Mogenburg. Bij een internationale wedstrijd in Stockholm, «hoogspringen met muziek» geheten, won Thränhardt met 2.31 meter. De Belg Eddy Annys bedwong dezelfde hoogte. In de barage kwam de Westduitsers echter over 2.28 meter, Annys niet. Drie pogingen van Thränhardt over 2.38 werden geen succes. De thuis-springende Patrick Sjöberg werd derde met 2.28. Hij kwam in de noodzakelijke nasprong hoger dan Europees kampioen Mogenburg.

**TENNIS/ROTTERDAM** — De 32-jarige Indir Vijay Amritraj heeft voor het dertiende internationale tennistoernooi in Rotterdam, dat van 24 tot en met 30 maart wordt gehouden, een wild card gekregen. Amritraj staat momenteel 84e op de wereldranglijst. Eerder kreeg Michiel Schapers een wild card. De derde kaart zal pas worden toegekend na een bezoek van toernooidirecteur Wim Buitendijk aan de tennisevenementen in Milaan en Brussel.

## Nederlands rugbyteam naar Australisch toernooi

**AMSTERDAM** — Het Nederlands Sevensrugbyteam neemt 22 en 23 maart deel aan een internationaal toernooi in Sydney, ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de Australische rugbyfederatie. Het team, acterend op halve speelvelden, bestaat uit tien spelers. De selectie is momenteel in een trainingskamp in het sportcentrum Papendal onder leiding van bondscoach Dick Jansma.

Het tental dat de reis naar Australië gaat maken bestaat uit: Michel van der Loos (Den Haag), Andre Marcker (Castricum), Henk Batterman (AAC), Joost Takken (Ascrum), Marc Visser (Hilversum), Eric Reed (DIOK), Ruud Hengeveld, Paul Hengeveld, Chris Gale en Edwin Jansma (allen NFC).

Voor het toernooi zijn vijftien landen uitgenodigd. Schotland, Ierland en Italië hebben inmiddels laten weten geen gebruik van de uitnodiging te kunnen maken. Er zijn nog geen plaatsvervangers bekend. De andere landen zijn Engeland, Frankrijk, Roemenië, Verenigde Staten, Fiji Eilanden, Wales, Nieuw-Zeeland, Argentinië, Canada, Tonga en Japan.

## Fun run

**ORANJESTAD** — Aruba Road Runners Club organiseert zondag 9 maart zes uur 's morgens, in samenwerking met IDEFRE, een 5-km fun run. De prijzen die aan de winnaars zullen worden uitgereikt, zijn afkomstig van Pizza Pub, Body Friction en Casa Vital. De start is bij het dr. Horacio Oduver hospitaal in noordelijke richting, langs de POVA-club, door Bubalito - E Boco -, rechtsaf naar Cunucut Abao, Madikiweg, Belgiëstraat naar de finish bij Pizza Pub. Inschrijving voor deze fun run kan geschieden op woensdag 5 en donderdag 6 maart bij IDEFRE gedurende werkdagen.



... Michel Platini: zal hij ook nu weer schitteren in Barcelona? ...

## De Italiaanse competitie:

# Platini en Tacconi waren de redders van Juventus

**TURIJN** — Michel Platini en doelman Stefano Tacconi hebben Juventus zondag een beetje lucht gegeven in de thuiswedstrijd tegen degradatiekandidaat Udinese. Juventus, in de kwartfinales om de Europese beker uitkomend tegen Barcelona, won met 2-1 en had daarvoor een doelpunt van de Franse international en een schitterende redding van Tacconi nodig.

De zege hield de vier punten voorsprong op AS Roma in stand. Het door blessures en schorsingen gekweld Roma speelde immers het weer eens tegenvallende Inter weg: winst van 3-1. Wim Kieft kon met Pisa niet in het goede spoor blijven. Sampdoria was met 3-0 te sterk.

## Geen verrassingen in de Spaanse competitie

**MADRID** — Aan de kop van de ranglijst in de Spaanse eerste divisie hebben zich dit weekinde geen verrassingen voorgedaan. Lijstaanvoerder Real Madrid had geen enkele moeite de uitwedstrijd tegen Hercules Alicante met 3-0 te winnen. FC Barcelona bleef op zes punten achterstand staan. Opeigen veld ging Real Valladolid met 0-4 ten onder.

Ook de nummer drie, Athletic de Bilbao, zegevierde zondagavond laat thuis met 2-0 over Sporting Gijon.

De uitslagen van dit weekinde zijn:

Juventus, op jacht naar het 22e landskampioenschap, kwam al in de negende minuut op voorsprong. Briaschi was zo attent te reageren, toen de bal via het lichaam van een verdediger voor zijn voeten belandde. Undinese had niets te verliezen en maakte het de Turijnse ploeg, vanaf de tweede week van het seizoen aan kop, lastig. Dat resulteerde in de twintigste minuut in een treffer van Miano. Pas halverwege de tweede helft kreeg Juventus de gelegenheid tegengas te geven.

Mauro passeerde twee verdedigers en bediende Platini op maat: 2-1. Twee minuten later rekende iedereen op de gelijkmaker. Carnevale kon feitelijk niet missen, maar de wanhoopspo-

ging van Tacconi bracht daarin verandering. Toninho Cerezo waagde het in Rome voor zestigduizend toeschouwers twee keer van elf meter te missen. De Braziliaan schoot eerst naast en miktte vervolgens op doelman Zenga. Gelukkig voor Roma deed Francesco Graziani het beter. De voor de geschorste Pruzzo spelende veteraan scoorde voor de pauze twee keer binnen tien minuten. Gerolin was vijf minuten voor tijd succesvol. Karl-Heinz Rummennigge behaalde met zijn dertiende seizoenstreffer wel persoonlijk succes, maar daar schoot Inter niets mee op. Schaduwwijze aan de zege van Roma, zonder de ook al geschorste Boniek, was het voortijdige vertrek van de gekwetsten Conti en Oddi. Maradona miste een strafschop voor Napoli, dat Torino met 3-1 versloeg. AC Milan speelde 1-1 tegen titelhouder Verona. Dit duel werd ontsierd door rellen tussen rivaliserende supporters.

De stand na het afgelopen weekende is:

1. Real Madrid 27-46  
2. Barcelona 27-40  
3. Athletic de Bilbao 27-35  
4. Atletico Madrid 27-34  
5. Sevilla 27-31  
6. Real Zaragoza 27-31  
7. Sporting Gijon 27-31

De stand na het afgelopen weekende is:

1. Juventus 23-37  
2. Roma 23-33  
3. Napoli 23-28  
4. AC Milan 23-26  
5. Torino 23-25  
6. Inter 23-25  
7. Fiorentina 23-24  
8. Sampdoria 23-22  
9. Verona 23-22  
10. Atalanta 23-21  
11. Como 23-20  
12. Pisa 23-20  
13. Avellino 23-19  
14. Udinese 23-17  
15. Bari 23-16  
16. Lecce 23-13



Stuudiemogelijkheid wordt onderzocht

# Papiamentu op lijst "kritieke talen" in VS

WILLEMSTAD — Papiamentu verschijnt samen met 168 andere "kritieke" talen op een lijst die het Amerikaanse departement van Onderwijs gepubliceerd heeft. Het gaat hierbij om vreemde talen, waarvan de Amerikaanse regering van mening is dat (Amerikaanse) studenten in staat gesteld moeten worden die te leren.

De Amerikaanse regering heeft hiervoor 2,45 miljoen dollar beschikbaar gesteld, terwijl het departement van Onderwijs in de VS op jaarbasis 32 miljoen dollar neertelt om studie-centra te financieren, waar circa 150 van de "kritieke talen" onderwezen worden.

De lijst werd opgesteld aan de hand van aanbevelingen van het ministerie van Buitenlandse zaken (State Department) als ook de Amerikaanse ministeries van Defensie-, Volksgezondheid en Human Services. Het National Science Foundation heeft daar-

naast ook aanbevelingen gedaan.

De Amerikaanse krant, The Washington Post, die hierover onlangs een artikel publiceerde, zinspeelt op de politieke en economische belangen die de VS bij het project heeft. In de officiële overwegingen wordt gesproken van: "Het nationale veiligheidsbelang in diplomatieke- en militaire omstandigheden of strategische geografische locaties; het economische veiligheidsbelang met betrekking tot de economische banden met andere landen" en "wetenschappelijke onderzoeken die van regionaal- of wereldbelang zijn."

Hoewel Papiamentu niet met zoveel woorden in het Washington Post artikel genoemd wordt, verschijnt deze taal wel op de lijst, naast ondermeer talen zoals Bulgaars, Nederlands, Eskimo, Nepali, Somali, Wolof, Yiddisch en Zulu. Xhosa. Andere "kritieke talen" die op de lijst voorkomen: Afrikaans, Ewe-

Fon (van de familie van Sudane- se talen) en Russisch.

Volgens het artikel zal de lijst binnen enkele maanden gewijzigd worden in een van circa 12 "zeer kritieke" buitenlandse talen. Onderwijs- autoriteiten die in de krant aangehaald worden, vinden het niet vreemd dat het hier om voor Amerikanen "obscure talen" gaat. Dat komt, zo meent men, door de "talen-ongeletterdheid" van de Amerikanen. Dit leidt, naar hun mening, alleen tot beperkingen bij de tot standkoming van banden met andere landen en levensstijlen. "Al deze talen dienen een wetenschappelijk doel, maar dan moet de visie op de wetenschap verbreed worden", aldus een van de Amerikaanse onderwijs- autoriteiten.



## Zakenvaria

C.F. MUSKUS & CO heeft in haar showroom aan de Fokkerweg een tentoonstelling gehouden van Olivetti, memory writers, tekstverwerkers en computers. Op de foto de nieuwste Olivetti M 24 computer.

## Man grist geld weg uit handen

WILLEMSTAD— Een 19- jarige jongeman is door een vrouw, die hij bij het viaduct te Otrabanda ontmoette, van 115 gulden beroofd. Tijdens het gesprek rukte de vrouw het geld uit zijn hand en nam de benen.

Koop Uw cadeaux en souvenirs bij CURAVA in de dieren tuin en bij Landhuis Brievengat

# Moeders en aanstaande Moeders.!



Wij hebben pas een nieuwe collectie ontvangen voor de kinderkamer, met modellen van vuren of blank gelakt hout.

Bovendien zorgt LATIRA ervoor dat moeder voor het kindje een spaarboekje met Fl.50,- kado krijgt, als ze Fl.750,- of meer uitgeeft.

**LATIRA**

zeelandia tel. 613333

Laten vorderingen vallen

## Ofir BV en de Antillen bereiken schikking

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen en de Ofir Export BV hebben op 12 december vorig jaar een acte van dading ondertekend waarin overeenkomstig wordt dat de partijen de tussen hen ahangende procedure beëindigen en niets meer van elkaar te vorderen hebben. Dit betekent dat de Antillen de Ofir niets hoeft te betalen.

Zo blijkt uit het document dat in Parijs en Amsterdam ondertekend werd door respectievelijk de advocaat die de Nederlandse Antillen vertegenwoordigde, mr W Scheltema en de heer H Luns die namens zowel Ofir Export BV als Ofir Curaçao NV gete-

kend heeft. Het gaat hierbij, zoals bekend, om de maatschappij die enige jaren geleden de Queen of Saba munt zou uitbrengen. Het kwam niet zover: aan de uitgifte bleken nogal wat haken en ogen te zitten, waaronder deelname van de Centrale Bank en overgewaardeerde aandelen. Deze hele affaire leidde tot een parlementaire enquête naar het beleid van de toenmalige Antilliaanse minister van Financiën drs Marco de Castro en een motie van wantrouwen tegen de betrokken minister. Dit, ondanks het feit dat de enquête aantoonde dat geen sprake was van corruptie van de zijde van de bewindsman.

In 1984 heeft de Ofir de Nederlandse Antillen gedagvaard op basis van gedeeltelijk door Ofir Curaçao NV gecedeerde vorderingen, waarna de partijen besloten de geschillen te beëindigen. Uit de acte van dading kan voorts opgemaakt worden dat de partijen elkaar toezeggen aan derden geen mededeling te zullen doen over de uitkomst van de schikkings- onderhandelingen. Voor de Ofir geldt de toezegging onvoorwaardelijk; voor de Nederlandse Antillen is sprake van een "uitdrukkelijke uitzondering" en wel dat betrokken bewindslieden "vrij staat nadere toelichtingen te geven voorzover zij daartoe ingevolge het staatkundig en politiek bestel van de Nederlandse Antillen gehouden zijn." Het laatste punt van de acte van dading luidt dat de partijen vaststellen en verklaren dat ze niets meer van elkaar te vorderen hebben.

Het bewuste document werd naar de Staten van de Nederlandse Antillen gestuurd naar aanleiding van vragen die het MAN- lid, tevens fractieleider van die partij, Jacques Veeris, onlangs aan premier Martina en minister Navarro van Financiën gesteld heeft.

## Toko- eigenaar mishandeld

WILLEMSTAD— Een 47- jarige toko- eigenaar is door een man met een fles mishandeld, waardoor de toko- eigenaar verwondingen opliep aan zijn gezicht. Ook gooide de man een glas uitstakelast in de toko met stenen stuk. Gezien de ernstige verwondingen bracht de politie het slachtoffer onmiddellijk naar het ziekenhuis, waar hij werd opgenomen. De 28- jarige H.D. is door de politie als dader aangehouden.

WILLEMSTAD— Twee vertegenwoordigers van de club "Social Unites" Anna Martina en Fila Luciana hebben aan gezaghebber Casseres een boekje overhandigd, in verband met het 15- jarige bestaan van de club.



## TE KOOP

### DIREKTIEWAGEN

Toyota Crown Super Saloon

Fully equipped - 30.000 k.m.  
Bouwjaar 1981 - fls. 12.900,-  
Tel.: 616199 kantooruren.

Financiering mogelijk.

## ANTILLEAN MANAGEMENT CORPORATION "AMACO"

We are looking for a

### MANAGER TAX DEPARTMENT

The Manager will be responsible for all activities of the Tax Department. This will include giving preliminary tax advices to our offshore clients, the preparation or supervision of the preparation of tax returns and maintaining relations with outside advisors. The selected candidate should be able to prepare fiscal financial statements.

Candidates should have:

- a degree in business administration, accounting or (fiscal) law;
- experience and/or interest in Netherlands Antilles fiscal law;
- Managerial experience;
- fluency in English.

This position includes a compensation level, which is commensurate with its responsibilities, as well as an attractive benefits package.

Please forward your resume with salary history and requirements to: Antillean Management Corporation "AMACO", attention Deputy Managing Director Finance and Administration, P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles.

## VERZEKERD SPAREN

Sinds een aantal jaren kunt U bij ABN-Bank gratis verzekerd sparen. Wat is verzekerd sparen?

Als iemand een spaarrekening (of spaarboekje) bij ABN heeft, en het spaarkapitaal is verzekerd, betekent dit, dat wanneer de spaarder onverhoopt voor zijn of haar 60ste verjaardag komt te overlijden, dat het saldo van de spaarrekening of -boekje tot bepaalde maxima verdubbeld wordt.

De nabestaanden kunnen dank zij deze regeling beschikken over een extra bedrag als tegemoetkoming in de vaak hoge kosten die het gevolg kunnen zijn van het betrekkelijk jong overlijden van een verwante.

Het maximum bedrag dat voor verdubbeling in aanmerking komt is:

voor spaarders van 18 tot 49 jaar: max Naf 25.000,— van 50 tot 54 jaar: max Naf 12.500,— van 55 tot 59 jaar: max Naf 6.250,—

Het te verdubbelen bedrag wordt vastgesteld aan de hand van het laagste saldo op de rekening of het boekje gedurende de drie maanden voorafgaande aan het overlijden van de spaarder. Zoals gezegd is het mogelijk geheel gratis van deze mogelijkheid gebruik te maken, want ABN-Bank betaalt de premie.

Hoe kunt U deelnemer worden in ons verzekerd spaarplan?

Indien U een spaarrekening of -boekje bij ABN-bank heeft en de leeftijd van 60 jaar nog niet bereikt heeft, kunt U bij ons een eigen gezondheidsverklaring aanvragen en invullen. Na ontvangst wordt deze verklaring aan de medisch adviseur van de verzekeringsmaatschappij

voorgelegd. U kunt worden benaderd voor nadere informatie.

Bij acceptatie geeft de verzekeringsmaatschappij een polis af en bent U verder gratis verzekerd. U ontvangt daarover bericht van ons.

Uw deelname in het plan loopt verder tot Uw 60ste jaar. Omdat dit een gratis dienstverlening betreft, behoudt ABN-Bank zich het recht voor het verzekerd spaarplan voor elke individuele deelnemer of alle deelnemers tezamen te beëindigen. De deelnemers zullen hiervan tenminste één maand van tevoren middels een brief van ABN-Bank op de hoogte worden gesteld. De volledige voorwaarden van het verzekerd spaarplan liggen ter inzage bij de Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, standplaats Curaçao.

Wij verzoeken alle spaarders die voor deze verzekering in aanmerking wensen te komen, een gezondheidsverklaring bij één van onze banken te willen afdalen.

N.B.: Ook de spaarders die al deelnemer zijn in ons verzekerd spaarplan verzoeken wij zich voor een gezondheidsverklaring bij één van onze kantoren te melden om continuering van hun deelname vast te kunnen stellen.

Hun deelname vervalt indien de gezondheidsverklaring niet vóór 31 maart 1986 is ontvangen. Zij kunnen echter opnieuw deelnemer worden indien zij voldoen aan de voorwaarden voor het deelnemerschap.

**ABN Bank**

## Personalia

CARYN COUVREUR heeft haar doktoraal examen in de Engelse taal en letterkunde behaald. Caryn Couvreur is oud-leerlinge van het Radulphus College en ze is de dochter van apotheker Couvreur van Botica Juliana.

\*\*\*\*\*

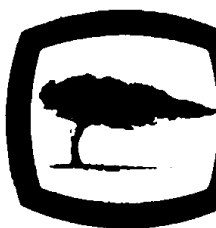
## zojuist ontvangen MAHONIEHOUT

Prospero Baiz

Hardware + Building supplies

PARERA - Tel: 54370 - 54371

## KOMBINASHON



E GANADORNAN TA:

Ch. Louiza ..... f. 235,-  
Carla Martina ..... f. 245,-  
Enrica Wijngaarde-Felix ..... f. 240,-

E kombinashon di sifras ta:  
**50864 - 85083 - 42792**

## TE KOOP

### 2e HANDS "AHREND" STALEN KANTOORMEUBILAIR

Bureau's (div. maten)	f.125,- t/m f.225,-
Bureaustoelen op wielen	f.110,-
Kulpstoelen met armleggers	f. 59,-
Filekasten (2-ladig en 4-ladig)	f.175,- en f.225,-
Dokumentatiekast (hout/glas)	f.150,-
Bezoekersstoelen met armleggers	f. 75,-
Kasten, hoog 180 cm.	f.150,- en f.195,-

Kondities: "As is where is" en uitsluitend CASH

**ahrend**

Ahrend Antilliana n.v., Tel. 614633  
Schottegatweg Oost 134 Curaçao



BONAIRE  
AGENDA

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag  
van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00  
uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK  
(openingstijden voor het publiek)  
maandag en donderdag van 14.00-18.00  
uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 /  
14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00  
(uur)  
(openingstijden voor lezers)  
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag  
aangekonde stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
Kwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel  
Bonaire.  
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
Round Table: elke tweede maandag -  
Buurtencentrum Terra Corra.  
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:  
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-  
pend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
hiervan gelieve contact op te nemen met de  
heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

(dinsdag)  
SPORT  
BRIDGE: lessen voor beginners o.l.v. de  
heer Fer de Windt (duur 2 mnd.).

KERKDIENTEN  
Sint Bernarduskerk Kralendijk:  
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00  
uur.  
Coromotoerkerk Antriol:  
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00  
uur.  
Ludovicuskerk Rincon:  
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven  
aan mevr. A. Wong - Lot-Sing, Kaya  
Cacique 4.

Gebouw met zes appartementen  
Tweede fase begonnen  
van Sanddollar-project

KRALENDIJK — Het Sanddollar-project dat rond de jaarwisseling de eerste zes appartementen opleverde ten noorden van Bonaire Beach hotel (BBH) zal voor de komende tweede fase weer een zelfde gebouw neerzetten dat zes appartementen oplevert. Inmiddels zal voor het project behalve in Amerika ook een verkooppolitiek gevoerd worden in Venezuela.

De eerste zes appartementen werden gebouwd door het bouwbedrijf Hamco, dat onlangs nog in het nieuws was wegens betalingsproblemen aan de werknemers en via een gerechtelijke uitspraak ook in het ongelijk werd gesteld.

Het zal een grote opluchting betekenen nu Hamco N.V. ook is overeengekomen om het tweede gebouw van Sanddollar neer te zetten, aangezien dit voor het bedrijf een flinke opleving kan betekenen in de werkgelegenheid.

Het totale project van Sanddollar omvat een veertigtal appartementen in zes gebouwen die vrijwel de gehele oppervlakte aan de zee kant beslaan van restaurant Den Laman tot aan Habitat. Behalve de zes gebouwen, die deels voor de verkoop worden aangeboden, maar ook via een eigen organisatie worden verhuurd ligt het ook in de bedoeling een aanzienlijke infrastructuur uit te werken, waarin behalve zwembad en tennisbanen

ook een eigen winkelcentrum is gecalculleerd. Het project is in handen van de Amerikaanse familie Weisberger die regelmatig op Bonaire verblijft. De supervisie van het project is in handen gegeven van Marcel Busman. Maandag is Hamco begonnen met de tweede fase van het project.

Gratificatie  
bij 40 jaar dienst-  
verband overheid

KRALENDIJK — Sedert 5 december is er door de Raad van Ministers besloten om ambtenaren en werknemers wegens het volbrengen van een diensttijd van veertig jaar een gratificatie toe te kennen. In verband met de uniformiteit heeft het BC het wenselijk geacht dit besluit over te nemen en derhalve het gratificatiebesluit van Bonaire, daterende uit 1975 te wijzigen en behalve een gratificatie toe te kennen bij dienstverbanden van 25 en 35 jaar, ook een gratificatie toe te kennen indien een werknemer veertig jaar bij dezelfde werkgever heeft gewerkt.

Het eilandsbesluit is ter lezing van eenieder gedurende drie maanden in het kantoor van de gezaghebber neergelegd. De openbare kennisgeving zal geschieden door aanplakking op de daartoe bestemde plaats naast de ingang van de afdeling Bevolking.

DANKBETUIGING

Onze diepste dankbetuiging aan alle familieleden, vrienden en kennissen, die ons hebben bijgestaan tijdens de laatste, droevige ogenblikken bij het afscheid van onze geliefde en onvergetelijke Ketika.

Alle woorden van troost, bloemen, telegrammen en andere vormen van deelneming, de overweldigende belangstelling tijdens de H. Mis en bij haar laatste rustplaats, waren allemaal een troost voor ons.

Diensten die worden opgedragen voor de zielerust van onze overleden,

ENRIQUETA A.S. PIETERSZ-LEYBA  
(KETIKA)

zullen plaatsvinden in de kerk van Janwé.

Woensdag 5 Maart }  
Zaterdag 8 Maart } om 7.00 uur p.m.  
Zondag 9 Maart }

Namens de familie Lionel Pietersz.

Hierbij betuigen wij onze oprechte dank aan allen die persoonlijk, of door middel van een kaart, telegram, telefoongesprek, krans of bloemstuk hun medeleven hebben betoond bij het plotselinge overlijden en de begrafenis van onze dierbare zoon, broer, oom en neef

ing. Wilkinson (Wilkie) P. Leslie

Uw medeleven was voor ons een grote troost.

Zijn ouders George en Myrille Leslie,  
broers, zusters en overige familieleden op  
Aruba en in het buitenland.

DANKBETUIGING

Aan allen die op enigerlei wijze hun medeleven hebben getoond tijdens de ziekte en bij de teraardebestelling van onze innig geliefde

LOUISA BOOM-LEON

willen wij langs deze weg onze oprechte dank betuigen.

Families Elias  
Families Boom.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen dat door een tragisch ongeval om het leven is gekomen onze werknemer en collega

ATANACIO CROES

De wijze waarop hij zich voor zijn werk inzette en zijn collegialiteit zullen wij in dankbaarheid blijven herdenken.

Direktie en Personeel  
N.V. Elektriciteit Maatschappij  
"Aruba"  
ELMAR

Aruba, 2 maart 1986.

In verband met de begrafenis van dhr. Atanacio Croes welke op donderdag 6 maart zal plaats vinden zullen onze kantoren en technische dienst de gehele middag GESLOTEN zijn.

WELLINGTON — Frankrijk heeft Greenpeace het jacht Vega terugggegeven. De Franse marine bracht de Vega verleden jaar op toen het de 12-mijlszone rond het atol Mururoa binnenvoer om te protesteren tegen de Franse kernproeven daar. Het jacht werd naar Tahiti gesleept en de 4 opvarenden uitgewezen naar Frans Polynesië.

\*\*\*\*\*

Negen

CARACAS — De Contadora-groep zit niet voor één gat gevengaan, zo meent de Venezolaanse minister van Buitenlandse zaken Simon Alberto Consalvi. In een commentaar tegenover de New York Times zei de bewindsman dat de Contadora-groep net zoals een kat, negen levens heeft. Tot deze groep behoren naast Venezuela ook Colombia, Mexico en Panama. Overigens is de Contadora nog niet aan zijn negende leven toe, zo meldde de minister. Deze meent wel dat het Contadora-vredesplan voor Midden Amerika een 'nieuw leven' verdient. Het is het enige alternatief voor een gewapende strijd in deze regio, zo zei hij. Dit plan bevindt zich al geruime tijd in het slop.

Actie SM Lions

PHILIPSBURG — Op het plein van Philipsburg organiseerden de Lions en Lionsessen van de Sint Maarten Lionsclub afgelopen zaterdag onder grote belangstelling hun ontbijtverkoop.

Zowel lokale als internationale hapjes waren beschikbaar voor de bezoekers. De opbrengst voor de activiteiten van de Lions zijn voor de gemeenschap van Sint Maarten. Cramer Constructie en Harbourworks zijn de met werkzaamheden te St. Peters waar een sportpark en speeltuin in aanleg zijn. Het project wordt geraamd op 45.000 dollar. Verwacht wordt dat het begin mei, juist voor het derde lustrum van de Lionsclub Sint Maarten, in gebruik kan worden genomen.

» stockmarket «  
NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.  
BritishP. 1,4430  
GermanM. 45,15  
Gold 337,00

JapYen 5,575  
CanD. 69,96  
Silver 5,58

AMSTERDAM TODAY MARCH 4, 1986  
Ahold 75,70  
Akzo NV 159,60  
Cred.Lyon. 105,00  
Ennia 102,90  
Fokker 85,40  
Gist.Broc. 257,00  
Hunt.Doug. 69,50  
Heineken 220,00  
Kon.Bijenk. 78,50  
KonPap. 123,50  
KLM 54,20  
Meneba 128,50

Naarden 53,00  
Nat.Ned. 73,90  
Ned.Lloyd 177,50  
Phillips 61,00  
RijnSchW. 8,90  
Royal Dutch 169,00  
Telegraaf 324,00  
Unilever 357,00  
Verto 80,00  
VNU 295,00  
Westhaven 362,00  
Index 245,20

NEW YORK STOCK EXCHANGE  
Amer.Genl. 39 1/2  
Big Three 25 1/8 - 1/8  
Borg Warn. 30 1/8  
Burroughs 66 5/8 - 1 1/4  
Campbell RL 19 1/8 - 1/8  
Chrysler 55 3/4 - 1 1/8  
CocaCola 94 3/4 - 1 1/2  
Contra.Data 23 1/4  
Delta Airl. 41 1/8  
Digital Bq. 164 1/8 - 3 7/8  
Dupont 70 5/8 - 1 3/8  
East.Kodak 55 - 1  
Elmstone 25 3/4  
Foster Wh. 14 1/8 + 1/8  
Gen.El. 76 7/8 - 5/8  
Genl.Dyn. 78 1/2 + 1 7/8  
Genl.Motors 77 1/2 - 3/8  
Gr.Nrth.N. 47 3/8 - 1 5/8  
Gulf & West 58 1/8 - 5/8  
Hilt.Hotels 67 5/8 - 1 3/8

Homest.M. 23 1/2 + 1/4  
Hutton 39 7/8 - 1/4  
IBM 151 1/8 + 1/8  
ITT 44 1/2 - 1/8  
Lone St.Ind. 33 1/4 + 1/2  
McDonalds 88 3/8 - 5/8  
Newm.Mining 47 7/8  
NCR 43 3/8 - 1 1/4  
Payl.Cashw. 19 7/8  
Pepsico 77 5/8 + 5/8  
Ramada Inns 9 1/4 unch  
Reyno 30 7/8 + 1/2  
Seagram 53 1/4 - 3/4  
Telephne 359  
Texas Instr. 125 - 2 1/2  
Textron 59 1/2  
Union Pac. 49 3/4 - 1/4  
Unocal 22 3/8 - 1/8  
Warner Lamb. 49 7/8 + 3/4  
Williams Cos. 24 3/8 - 3/8

DOW JONES  
Industrials 1698,94 - 10,00  
Transportation 789,62 - 2,64

AMERICAN STOCK EXCHANGE  
Computer & Technology 118,36 - 0,89  
Precious Metals 71,86 + 0,47

REUTERS

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

MEYER TRANSPORT

Internationale verhuizers en expeditie  
WIJ VERZORGEN UW VERHUIZING VAN  
HUIS TOT HUIS. GEEN ONVERWACHT  
EXTRA KOSTEN, GEEN EXTRA ZORGEN.  
Polarisweg - Zeelandia - Tel.: 614766-615067

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 4 MAART 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.23	1.25	1.27
PND STERLING	2.525	2.58	2.64
NED GLD	71.10	71.82	72.62
BOUVAAR	—	—	—
ZW FRANS	95.23	95.95	96.75
FR FRANS	25.06	26.16	26.86
DUITSE MARK	80.45	81.17	81.97
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.87	1.17	1.23

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 4 MAART 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	102.72
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	110.44
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	100.30
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	112.78
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	104.73
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	106.80
HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 8.25%.		
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.		

De Banco Industrial de Venezuela  
geeft de volgende notering voor de Venezolaanse Bolivar: Voor al Uw Bolivartransacties beloven en vraag naar onze zeer gunstige koersen.  
Noteringen per 100 Bolivars

Aankoop Biljetten Aankoop Cheques Verkoop  
Naf. 9.30 Naf. 9.30 Naf. 10.30

Ondanks beweringen Wijnie Jabaai

Melchior: nimmer  
op Bonaire geweest

KRALENDIJK — Hoewel de naam Melchior op de Antillen ongetwijfeld een bekende klank heeft gekregen door het miljoenenproject dat de Limburgse zakenman op Aruba wilde starten, blijken de aspiraties van de heer Melchior — in tegenstelling tot de uitdrukking van de uit Dordrecht afkomstige Wijnie Jabaai — tot nog toe beperkt tot Aruba. In een interview met het weekblad Elsevier van afgelopen zaterdag beaamde Melchior nimmer op Bonaire te zijn geweest.

Bij het laatste bezoek van de Nederlandse parlementariërs aan Bonaire was ook het Tweede Kamerlid voor de PvdA Wijnie Jabaai aanwezig. Mevrouw Jabaai is zoals bekend een fervent voorvechter van de belangen van de Antillen en ziet derhalve nauwelijkt toe, welke Nederlanders zich belangstellend voordoen voor Aruba of de Antillen van Vijf. Daarbij is Melchior in het verkeerde keelgat geschoten van de politicus die op Bonaire derhalve mededeelde dat de mislukking van zijn plannen op Aruba voor Melchior de weg opende zijn geluk te beproeven op Bonaire. Gelukkig, aldus de met de Ri-

kesa Universal — ring getooid Jabaai beek het BC van Bonaire in het geheel niet bevattelijk voor de voorstellen van Melchior en dat was dan een pluim op de hoed van het Bonaireaanse BC die de geslepen zakenman veel beter door had dan de ex-minister van Ontwikkelings-samenwerking Fons van der Stee en de huidige minister van Antilliaanse zaken drs Jan de Koning.

In zijn verhaal in Elsevier echter zegt Leon Melchior letterlijk dat hij nog nooit van zijn leven op Bonaire is geweest en dat het derhalve onmogelijk moet worden geacht dat Melchior daar een plan zou hebben ingediend. Melchior zet een groot vraagteken bij de zorgvuldigheid in de beweringen van mevrouw Jabaai die volgens de zakenman deze beweringen volledig uit de lucht heeft gegrepen. Melchior beschouwt zich overigens wel als geslaagd, aangezien de helft van zijn plannen is uitgevoerd. Dat is een score van vijftig procent aldus de projectontwikkelaar en daarmee kan men vrede hebben. De score van Bonaire ligt, zoals bekend mag worden verondersteld — niet zo hoog.

Meer aandacht voor distributie nodig  
Broertje Janga: water  
is slechter dan ooit

KRALENDIJK — Na geruime tijd te hebben gezwegen heeft de leider van de Partido Obrero Bonairiano (POB) beloften zijn stem weer eens te verheffen en vooral te ageren tegen het vieze water dat nog steeds uit de pijpleidingen stroomt. De POB heeft wel beweerd, dat op korte termijn de situatie verbeterd zou worden aldus POB-leider Broertje Janga, maar de situatie is in werkelijkheid slechter dan ooit.

Volgens ex- Statenlid en ex-gedeputeerde Broertje Janga is het drinkwater dat sedert geruime tijd uit de kraan vloeit slecht voor de gezondheid van de bevolking. Wel tracht men deze drank van de pijpleidingen schoon te spoelen, maar dat brengt volgens Janga wel met zich mee dat er veel water verloren gaat en dat de viezigheid uit de pijpleidingen nog beter te constateren is dan voorheen. Dit water, aldus de POB-leider, wordt niet als drinkwater gebruikt, maar de bevolking moet er wel duur voor betalen.

Het is trouwens niet alleen kritiek die de leider van de Arubaanse partij uit, maar hij geeft ook een aantal suggesties. Dos Pos nabij Rincon, aldus Janga, geeft momenteel dag en nacht water dat nu zonder meer wegvoert. Janga wil dat de bevolking van Rincon daar gebruik van kan maken en dan tegen een aanvaardbare prijs. Dat lijkt momenteel wordt het water in flessen gekocht of het water uit de regenbak gebruikt. Het vieze water wordt slechts gebruikt om het toilet door te spoelen. Janga attendeert erop, dat zijn voorstel helemaal geen kosten met zich meebrengt aangezien de waterleidingen al bestaan en de waterdruk voldoende is om het water in de huizen te laten lopen. Dan moet vervolgens de waterdistributie van Kralendijk worden afgesloten zodat de enige tank die nu meer schoonemaakt is, in Kralendijk gereinigd kan worden.

van de veertig centimeter blubber die er onderin aanwezig is, aldus Broertje Janga. Dan verdient het trouwens volgens Janga ook aanbeveling om een tank in reserve te bouwen, zodat de normale tank voor schoonmaakwerkzaamheden afgesloten kan worden terwijl de andere tank aangesloten is op de woonhuizen. Een nieuwe tank zou ter hoogte van het vliegveld ook wenselijk zijn, aldus de POB-leider want indien er problemen ontstaan in Kralendijk zijn het vliegveld en de wijk Belnem volledig afgesloten van de waterdistributie.

Discrepantie betaling is uit den boze

Simabo wil in onderwijs  
af van stichtingsvorm

KRALENDIJK — Ter gelegenheid van het eerste bezoek van de minister van Onderwijs drs Linda Badejo heeft de vakbond van leerkrachten Simabo een nota overhandigd met knelpunten en wenselijkheid ten aanzien van het Bonaireaanse onderwijs. Evenals in het verleden het geval was, aldus de Simabo, wenst de vakbond indien nodig een maandelijks overleg met de bewindsvrouw in het belang van de verdere continuïteit in het overleg tussen het ministerie van Onderwijs en de vakbond.

De Simabo bracht in het gesprek met de minister naar voren, dat er op zeer korte termijn een wetsontwerp zal moeten komen die de discriminatie van de vrouw zal opheffen en dat tenslotte het gelijke werk ook gelijke betaling zal betekenen. De Simabo bleek ook te willen vernemen hoe het beleid zal zijn ten aanzien van het moedertaalonderwijs. In dit kader ziet de Simabo het trouwens noodzakelijk

dat er na de Paasvakantie een scholing wordt gegeven voor de leerkrachten van de basisschool ter introductie van Papiamentu als vak voor het schooljaar 1986/87.

Zoals bekend heeft de Simabo met de huidige vorm van schoolbesturen wel enige moeite en derhalve dringt de vakbond er bij de minister van Onderwijs dan ook op aan, dat er wijziging komt in de artikelen 41 en 47 van de wet op het basis- en voortgezet onderwijs zodat de schoolbesturen in de toekomst slechts dan in aanmerking komen voor subsidie uit de lands- dan wel eilandskassen wanneer een schoolbestuur een verenigingsvorm heeft en geen stichting meer zal zijn. Binnenkort zal de Simabo de minister een nota overleggen waarin de stelling nader wordt toegelicht.

Met urgentie vraagt voorts de Simabo om bij de Staten op goedkeuring van de Commissies van Beroep aan te dringen. De gedachtegang van het RK School-

Bij de foto: de leidster met haar kroost bij een goed gevulde tafel.





